

## TULAFONO TAU FAAOFI O TAGATA E SUESUEINA MAFUAAGA LILO O MALIU 2016

### SAMOA

#### Faamatalaga e Faamalamalama ai

#### **Sini ma mafuaaga:**

O faamoemoega o le Tulafono Tau Faaofi e faapea:

- (a) ia aiaia ai mo se faiga e suesueina ai mafuaaga lilo o maliu faafuasei po o maliu e le o maua mafuaaga, po o maliu e tulai mai i tulaga faapitoa e ese ai, e ala i sailiiliga ma suesuega, e faamautu ai le mafuaaga ma tulaga aliae mai o le maliu;
- (b) ia faatulaga ai galuega tauave, malosiaga ma tiute o tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu; ma
- (c) ia aiaia ai tualumaga e ao ona tauave e tagata e sailiilia ma faia suesuega o mafuaaga lilo o maliu.

#### VAEGA 1 - FAATOMUAGA

**Fuaiupu 1:** - ua taua ai e faapea, afai e pasia, o le a taua loa le Tulafono Tau Faaofi o le Tulafono o Tagata e Suesueina Mafuaaga Lilo o Maliu 2016, ma o le a amata faamamaluina i se aso ua filifilia e le Minisita.

**Fuaiupu 2:** - ua aiaia ai mo le faamatalaina o uiga o upu ua faaaogāina i totonu o le Tulafono Tau Faaofi.

#### VAEGA 2 - TAGATA E SUESUEINA MAFUAAGA LILO O MALIU

**Fuaiupu 3:** - ua aiaia ai mo le tofiaina o tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Komisi o Galuega Faa-Faamasinoga.

- Fuaiupu 4:** - ua aiaia ai e faapea ua agavaa se tagata e avea o se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, pe afai o ia o se loia ua agavaa mo le tofiaina e avea o se Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo.
- Fuaiupu 5:** - ua faatulaga ai vaitaimi o le tofi mo se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.
- Fuaiupu 6:** - ua aiaia ai mo le tautoga o le tofi lea e ao ona faia e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, ma tuuina atu i luma o le Faamasino Sili.
- Fuaiupu 7:** - ua aiaia ai mo totogi ma alauni o se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.
- Fuaiupu 8:** - ua aiaia ai mo le faamavaega a se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e ala i se faasilasilaga tusitusia e tuuina atu i Le Ao o le Malo, ma faatulaga ai taiala faataatitia ia e mafai ai e Le Ao o le Malo ona aveeseina mai le tofi se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, i le faia i luga o le fautuaga a le Komisi o Galuega Faa-Faamasinoga.
- Fuaiupu 9:** - ua aiaia ai mo tuutuuga pe a avanoa se tofi o se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.
- Fuaiupu 10:** - ua faatulaga ai galuega tauave a se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.
- Fuaiupu 11:** - ua aiaia ai mo tulaga aloaia ma isi malosiaga ia e umia e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, pe a oo ina faatinoina so o se galuega tauave, tiute po o malosiaga i lalo o le Tulafono.

### **VAEGA 3 - LIPOTIA O MALIU MA TAOTOGA MO LE SUESUEINA O MAFUAAGA LILO O MALIU**

#### **Vaevaega 1 - Lipotia o maliu ma le vaavaaiga o tino maliu**

- Fuaiupu 12:** - ua aiaia ai mo se tagata o ia lea ua na mauaina se tino maliu po o ua na iloa se maliu ina ia lipoti atu i se leoleo.

**Fuaiupu 13:** - ua aiaia ai le taimi ua i ai i Leoleo ma le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, o le puipuigamalu talafeagai o le tino maliu.

**Fuaiupu 14:** - ua aiaia ai mo le aveeseina o se tino maliu mai le puipuigamalu a le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, mo faamoemoega o se taotoga mo le mafuaaga o le maliu.

### **Vaevaega 2 - Aia tatau a le aiga**

**Fuaiupu 15:** - ua faatulaga ai aia tatau a le aiga o le tagata ua maliu.

### **Vaevaega 3 - Taotoga e suesueina ai mafuaaga lilo o maliu**

**Fuaiupu 16:** - ua aiaia ai mo le malosiaga o se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, e faatonu ai se fomai e faia taotoga o tino o maliu, e faatinoina se taotoga mo mafuaaga o le maliu. O le fomai e faia taotoga o se tino o maliu e lē tatau ona faapea o le fomai lea sa togafitia le tagata ma'i i le taimi lava lea a o le i maliu o ia.

**Fuaiupu 17:** - ua aiaia ai mo se fomai o ia lea sa togafitia le tagata ma'i a o le i maliu o ia, ina ia tuuina atu se lipoti tusia lea e tuuina atu i le fomai e faia taotoga o tino o maliu o faatinoina le taotoga mo mafuaaga o le maliu ma le Komesina o Leoleo (pe afai o le maliu o lea tagata o lo o i lalo o suesuega a leoleo).

**Fuaiupu 18:** - ua faatulaga ai tagata ua agavaa e auai atu i le taotoga mo le mafuaaga lilo o le maliu.

**Fuaiupu 19:** ua tuuina atu ai le malosiaga i le Faamasinoga Sili e faatonuina ai se fomai e faia taotoga o tino o maliu e tusa ai ma le fuaiupu 16, ina ia faatino se taotoga o le tino maliu i luga o le talosaga a le Loia Sili.

**Vaevaega 4 - Faamatuu atu o le tino maliu ma le  
taofia o ni vaega o le tino maliu, ma isi tulaga faapena**

- Fuaiupu 20:** - ua aiaia ai mo se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ina ia faataga le faamatuu atu o se tino maliu pe afai e le o faasaina mai le faia faapena i lalo o le fuaiupu 21 ma le 22.
- Fuaiupu 21:** - ua aiaia ai mo tapulaa e uiga i le faamatuu atu o se tino maliu pe afai e le i faatonuina se taotoga e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.
- Fuaiupu 22:** - ua aiaia ai mo se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ina ia lē faatagaina le faamatuu atu o se tino maliu i lalo o le fuaiupu 20, pe afai o manao le fomai e faia taotoga o tino o maliu e taofia se vaega o le tino maliu e avea ma vaega faataitai i lalo o le fuaiupu 25(2).
- Fuaiupu 23:** - ua aiaia ai mo le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faatagaina le faamatuu atu o le tino maliu o se tamaitiiti i lalo o le fuaiupu 20, pe afai ua manatu le fomai e faia taotoga o tino o maliu e faapea o le tamaitiiti, sa fanau mai o ia ua maliu e tusa ai o se taotoga mo le mafuaaga o le maliu.
- Fuaiupu 24:** - ua aiaia ai mo se fomai e faia taotoga o tino o maliu e taulimaina pe aveesea se vaega o le tino maliu po o le faaaogāina e avea ma vaega faataitai, po o tulaga uma e lua pe afai e talitonu o ia ua talafeagai ai lea tulaga mo faamoemoega o taotoga mo mafuaaga o le maliu.
- Fuaiupu 25:** - ua aiaia ai mo le taofia o ni vaega o le tino maliu ma vaega faataitai, pe a faamatuu atu se tino maliu e se fomai e faia taotoga o tino o maliu, pe afai o le taofia o ia vaega o le tino maliu ma vaega faataitai ua talafeagai lea mo faamoemoega o se taotoga mo le mafuaaga o le maliu ma, pe afai e le o tetee i ai sui o le aiga po o isi tagata o i latou ia o le a faamatuu atu i ai le tino maliu.

## VAEGA 4 - SAILIILIGA MA SUESUEGA O MAFUAAGA LILO O MALIU

### Vaevaega 1 - Sailiiliga o mafuaaga lilo o le maliu

- Fuaiupu 26:** - ua faatulaga atu ai le faamoemoe o se sailiiliga o mafuaaga lilo o se maliu, lea e faamautu ai le mafuaaga ma tulaga ua aliae mai ai se maliu.
- Fuaiupu 27:** - ua aiaia ai mo le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ina ia aua le faaalua ni manatu e aafia ai le tagata ua maliu po o e uiga i so o se isi lava tagata e aunoa ma le faia o laasaga talafeagai e logoina ai sui o le aiga po o le isi lea tagata e faatatau i le manatu ua fuafua e faaalua.
- Fuaiupu 28:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e amata ai ma faia sailiiliga o mafuaaga lilo o le maliu.
- Fuaiupu 29:** - ua aiaia ai mo mataupu e lē mafai ai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faia se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu.
- Fuaiupu 30:** - ua aiaia ai mo le taualumaga e ao ona faatino e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu o ia lea ua logoina e faapea, ua molia se tagata mo le maliu o se isi tagata.
- Fuaiupu 31:** - ua aiaia ai mo le tolopoina o le amataina o sailiiliga o mafuaaga o le maliu pe afai o faatino nisi suesuega i lalo o so o se isi tulafono e aafia ai le maliu.
- Fuaiupu 32:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ina ia aua nei faia pe amataina se sailiiliga o le mafuaaga lilo o se maliu pe afai ua faamautuina le mafuaaga po o tulaga aliae mai o se maliu i lalo o se taualumaga tau solitulafono po o se suesuega.
- Fuaiupu 33:** - ua faasaina ai se tagata mai le faailoa faalauaitetele atu o auiliiliga o se maliu e mafua mai i se mea na faia lava e ia (mataupu tau le pule i le ola) e aunoa ma le faamaoniga muamua a se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.

- Fuaiupu 34:** - ua tuuina atu ai malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faasaina ai le faailoa faalauaitete atu o faamatalaga molimau na maua i so o se vaega o taualumaga tau suesuega.
- Fuaiupu 35:** - ua faatagaina ai se tagata e talosaga i le Faamasinoga Sili mo se iloiloga o le faaiuga a le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu lea e lē faasalalauina faalauaitete ai so o se auiliiliga po o se faamatalaga molimau o se sailiiliga.
- Fuaiupu 36:** - ua aiaia ai le tiute tauave o se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e taliaina ai faamatalaga molimau.
- Fuaiupu 37:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faia ai suesuega i luga o pepa ma sailiiliga a faamasino.
- Fuaiupu 38:** - ua aiaia ai mo tulaga aloaia ma puipuigamalu mo tagata molimau ma loaia.
- Fuaiupu 39:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faataga ai so o se faamatalaga molimau e tusa lava pe lē taliaina lea faamatalaga molimau.

## **Vaevaega 2 - Faatinoga o suesuega**

- Fuaiupu 40:** - ua aiaia ai mo mataupu ia e noatia ai se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faia se suesuega o mafuaaga o le maliu, pe afai o le maliu e faasino i se tagata o aloaia le puipuigamalu e pei o se pagota.
- Fuaiupu 41:** - ua aiaia ai mo se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, o ia lea ua filifili e fai se suesuega, ina ia atofaina se aso, taimi ma le nofoaga mo le suesuega.
- Fuaiupu 42:** - ua aiaia ai mo suesuega ina ia faia i luma o se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu na o ia lava.

- Fuaiupu 43:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e tofia ni tagata faufautua ina ia auai i le suesuega ma fesoasoani atu ia te ia.
- Fuaiupu 44:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faia ai se suesuega e tasi pe afai ua ia faia le lua (2) po o le sili atu o suesuega eseese o mafuaaga lilo o maliu e faasino i le lua (2) po o le sili atu o maliu e tulai mai i lea lava faalavelave na tupu po o le faasologa o ni faalavelave tutupu.
- Fuaiupu 45:** - ua aiaia ai e faapea e ao ona faia se suesuega i se nofoaga lautele lea e avanoa i ai tagata lautele.
- Fuaiupu 46:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e teena ai so o se tagata mai le suesuega atoa po o sona vaega.
- Fuaiupu 47:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faatonu ai se tagata molimau ina ia i ai pea i fafo atu o le nofoaga lea e faatino ai le suesuega seia oo ina manaomia o ia e tuuina atu lana faamatalaga molimau.
- Fuaiupu 48:** - ua aiaia ai mo le faiga lea e mafai ona tuuina atu ai faamatalaga molimau e se tagata i se suesuega.
- Fuaiupu 49:** - ua aiaia ai mo tagata o i latou ia e mafai ona auai i se suesuega.
- Fuaiupu 50:** - ua faatagaina ai se faamatalaga tusitusia e ao ona tuuina atu e se tagata molimau i se suesuega.
- Fuaiupu 51:** - ua aiaia ai mo se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu na te faatagaina (e ala i se faasilasilaga tusitusia) se isi tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu po o se loia (o ia lea e i ai malosiaga tutusa e uiga i le faaaogāina o faamatalaga molimau e pei o le tagata o lo o ia suesueina mafuaaga lilo o le maliu o lo o faia le suesuega) e faaaogāina faamatalaga molimau.

### Vaevaega 3 - Faamaeaina o le sailiiliga

- Fuaiupu 52:** - ua taua ai e faapea e lē tatau ona tuuina atu se tusi faamaonia o sailiiliga lē tumau e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, po o e lē tatau ona faamaeaina se suesuega seia vagana ua maea ona silasila i le tino maliu i Samoa po o ua leiloa.
- Fuaiupu 53:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e tuuina atu se tusi faamaonia o sailiiliga lē tumau e uiga i le mea moni ma le mafuaaga o le maliu.
- Fuaiupu 54:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e tuuina atu ai se tusi faamaonia mausali o sailiiliga.

### Vaevaega 4 - Sailiiliga po o sailiiliga faaopopo ua poloaia e le Faamasinoga Sili

- Fuaiupu 55:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i le Faamasinoga e faia ai se suesuega o mafuaaga lilo o se maliu pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea e manaomia se sailiiliga o mafuaaga lilo o le maliu, ma pe afai ua lē faia po o ua teena e le tagata e suesueina le mafuaaga lilo o maliu le faia o se sailiiliga.
- Fuaiupu 56:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i le Faamasinoga e faia ai se suesuega o mafuaaga lilo o le maliu, pe afai ua toe maua mai ni mea moni fou ua alagatatau ai ona manaomia le faia o se sailiiliga o mafuaaga lilo o le maliu.
- Fuaiupu 57:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i le Faamasinoga e poloaia ai se isi sailiiliga ona o ni mea moni fou, tau faasese, teena o faamatalaga molimau po o se tulaga faaletonu o tualumaga.
- Fuaiupu 58:** - ua aiaia ai mo malosiaga e faatino i lalo o le fuaiupu 55 e oo atu i le 57, ia e faatoa faatinoina i luga o se talosaga e faia e le Loia Sili.



- Fuaiupu 59:** - ua taua ai e faapea o faiga ma le faaooina atu o poloaiga i lalo o fuaiupu 55 e oo i le 57, e ao ona faia i se faiga tusitusia ma faamaoti ai le tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu, o ia lea e ao ona ia faia ma faatino le sailiiliga o mafuaaga lilo o le maliu.
- Fuaiupu 60:** - ua aiaia ai e faapea, e suia i sailiiliga o se suesuega o mafuaaga lilo o se maliu e tusa ai ma poloaiga i lalo o fuaiupu 55 e oo i le 57 so o se sailiiliga na faia muamua.

### VAEGA 5 - O ISI TIUTE TAUAVE MA MALOSIAGA

- Fuaiupu 61:** - ua aiaia ai mo Leoleo ina ia fesoasoani atu i tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu.
- Fuaiupu 62:** - ua aiaia ai mo le Matagaluega ina ia tuuina atu le lagolago tau pulega i tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu, i le faatinoina o o latou galuega tauave, tiute ma malosiaga.
- Fuaiupu 63:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu e tapa ai se isi tagata e faatinoina so o se suesuega, a o le i filifili pe faia se sailiiliga po o le faamaea o se sailiiliga.
- Fuaiupu 64:** - ua aiaia ai mo se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ina ia faasee atu se maliu ua taua i le tasi (1) po o le sili atu o pulega mo suesuega.
- Fuaiupu 65:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu e tapa ai se tagata ina ia tuuina atu faamatalaga po o pepa aloaia mo faamoemoega o se sailiiliga.
- Fuaiupu 66:** - ua aiaia ai mafuaaga o le teena mo se tagata o ia lea na faao atu i ai se faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 65 ina ia tuuina atu faamatalaga po o pepa aloaia.
- Fuaiupu 67:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo ina ia faatonuina le faia o se suesuega mo faamoemoega o le mauaina mai o faamatalaga.

- Fuaiupu 68:** - ua faatagaina ai se leoleo e faatino le tusi faapoloaiga e faia ai se suesuega ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 67.
- Fuaiupu 69:** - ua aiaia ai mo tiute tauave ia e ao ona faatino e se leoleo pe a oo ina faataunuuina se tusi faapoloaiga i lalo o le fuaiupu 67.
- Fuaiupu 70:** - ua aiaia ai mo mafuaaga mo le taofia o se mea o sailia e ala i se tusi faapoloaiga i lalo o le fuaiupu 67.
- Fuaiupu 71:** - ua aiaia ai mo se tagata o talosaga i le Faamasinoga Sili mo se iloiloga o le faalēaogāina o se tagi i lalo o le fuaiupu 66(2).
- Fuaiupu 72:** - ua faatapulaaina ai le faaaogāina o faamatalaga e se tagata o tali atu ai i se faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 65, po o le maua mai e ala i le faataunuuina o se tusi faapoloaiga i lalo o le fuaiupu 67.
- Fuaiupu 73:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i se Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo e tuuina atu se tusi faapoloaiga e faatagaina ai se leoleo e aveesea mai se tino maliu mai se nofoaga maoti.
- Fuaiupu 74:** - ua aiaia ai mo le faaopoopoina o malosiaga i lalo o se tusi faapoloaiga ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 73.
- Fuaiupu 75:** - ua aiaia ai mo se leoleo o lo o ia faataunuuina se tusi faapoloaiga i lalo o le fuaiupu 73 ina ia tuuina atu le tusi faapoloaiga.
- Fuaiupu 76:** - ua aiaia ai mo le malosiaga e faoa faamalosi ai se mea pe afai o lo o tausisia e se leoleo se faatonuga po o se tusi faapoloaiga e aveeseina ai se tino maliu.

## **VAEGA 6 - AIAIGA ESEESE**

- Fuaiupu 77:** - ua faia ai soligatulafono.
- Fuaiupu 78:** - ua taua ai e faapea e mafai ona faia suesuega i Aso Sa pe afai ua manatu le tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu ua talafeagai le faia o le suesuega i lea aso.

- Fuaiupu 79:** - ua aiaia ai mo totogifuapauina ma alauni e mafai ona tauia ai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu i latou o tuuina atu faamatalaga molimau i se suesuega.
- Fuaiupu 80:** - ua aiaia ai mo tuusaunoaga mai noataga tau le tagata lava ia.
- Fuaiupu 81:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i le Faamasino Sili e tuuina atu ai faamatalaga tau faatinoga.
- Fuaiupu 82:** - ua aiaia ai mo se tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu ina ia faia se faasalaga tau tupe ua faatatauina pe afai ua faapea ona talosagaina e le Komesina o Leoleo, o le Ofisa Sili o Tinei Mu po o le Ofisa Sili o Pulega.
- Fuaiupu 83:** - ua aiaia ai mo sailiiliga o mafuaaga lilo o maliu o sui o vaega auasiasi mai ia e lē tatau ona faia pe afai e le i amataina e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu se sailiiliga.
- Fuaiupu 84:** - ua tagofia ai sailiiliga o mafuaaga lilo o maliu po o se suesuega e faatino i se tagata o ia lea e i ai tulaga aloaia faava o malo.
- Fuaiupu 85:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i le Faamasino Sili e faamaonia ai pepa faatumu.
- Fuaiupu 86:** - ua aiaia ai mo le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ina ia aua nei faailoaina atu i so o se isi lava vaega auai e i ai aia, so o se faamatalaga ua tuuina atu e le Loia Sili po o Leoleo i se agaga faauo (uo a le faamasinoga) e fesoasoani ai i so o se sailiiliga po o se suesuega.
- Fuaiupu 87:** - ua tuuina atu ai le malosiaga i Le Ao o le Malo i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, e faia ai tulafono faatonutonu.

**Fuaiupu 88:** - ua soloia le Tulafono o Alii e Suesueina Mafuaaga Lilo o Maliu 1959 ma aiaia ai mo aiaiga tau soloaiga.



(Hon FAAOLESA Katopau T. Ainuu)

**MINISITA O FAAMASINOGA MA**  
**PULEGA TAU FAAMASINOGA**

**TULAFONO TAU FAAOFI O TAGATA E SUESUEINA  
MAFUAAGA LILO O MALIU 2016**

**SAMOA**

**Faatulagaina o Aiaiga**

**VAEGA 1  
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu

**VAEGA 2  
TAGATA E SUESUEINA  
MAFUAAGA LILO O MALIU**

3. Tofiaina o tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu
4. Tulaga agavaa
5. Vaitaimi i le tofi
6. Tautoga o le tofi
7. Totogi ma alauni
8. Faamavae ma le aveeseina mai le tofi
9. Avanoa o le tofi
10. Galuega tauave

11. Tulaga aloaia ma isi malosiaga

**VAEGA 3**

**LIPOTIA O MALIU MA TAOTOGA MO LE  
SUESUEINA O MAFUAAGA LILO O MALIU**

**Vaevaega 1 - Lipotia o maliu ma le  
vaavaaiga o tino maliu**

12. Lipotia o maliu
13. Aia tatau i puipuiga faapitoa o tino maliu
14. Faatonuga mo le aveeseina o le tino maliu

**Vaevaega 2 - Aia tatau a le aiga**

15. Aia tatau a le aiga

**Vaevaega 3 - Taotoga e suesueina  
ai mafuaaga lilo o maliu**

16. Malosiaga e faatonu ai le faia o se taotoga e suesueina ai mafuaaga lilo o maliu
17. Lipoti a le fomai
18. O i latou e mafai ona auai i taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o maliu
19. E mafai e le Faamasinoga Sili ona poloaia le faia o se taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o le maliu

**Vaevaega 4 - Faamatuu atu o le tino maliu ma le  
taofia o ni vaega o le tino maliu, ma isi tulaga faapena**

20. Faamatuu atu o le tino maliu
21. Tapulaa o le faamatuu atu o tino maliu pe afai e le o faatonuina ni taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o maliu
22. Tapulaa e uiga i le faamatuu atu o le tino maliu pe afai e ao ona taofia ni vaega o le tino po o vaega faataitai

23. Faamatuu atu o le tino maliu o se tamaitiiti e fanau mai ua maliu
24. Vaega o le tino maliu ma vaega faataitai
25. Taofia o vaega o le tino ma vaega faataitai i le taimi e faamatuu atu ai le tino maliu

**VAEGA 4**  
**SAILIILIGA MA SUESUEGA O**  
**MAFUAAGA LILO O MALIU**

**Vaevaega 1 - Sailiiliga o mafuaaga lilo o le maliu**

26. Faamoemoega
27. Manatu faaalua feteenai
28. E amataina e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu le sailiiliga
29. E mafai ona filifili le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, ina ia aua nei faia ni sailiiliga
30. Taulumaga pe afai ua molia se tagata i se soligatulafono
31. O isi suesuega
32. E mafai e le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona filifili ina ia aua nei faia pe toe faaauauina le sailiiliga
33. Tapulaa o le faailoa faalauaitele o auiliiliga o se maliu na faatino e le tagata lava ia
34. E mafai e le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona faasaina le faailoa faalauaitele atu o faamatalaga molimau ua tuuina atu i so o se vaega o taulumaga o sailiiliga
35. Iloiloga o le faaiuga a le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu e tusa ai ma le faailoa faalauaitele atu o auiliiliga, faamatalaga molimau, ma isi tulaga faapena
36. O tagata e tuuina atu faamatalaga molimau ia e ao ona fofogaina faalauaitele
37. Suesuega i luga o pepa ma sailiiliga a faamasino
38. Puipuiga mo tagata molimau ma loia
39. Taliaina ma le faamaoniga o faamatalaga molimau

### **Vaevaega 2 - Faatinoga o suesuega**

40. Faaiuga e faia ai suesuega
41. Aso, ma isi tulaga faapena, ma faasilasilaga o suesuega
42. E masani lava ona faia suesuega i luma na o le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu
43. E i ai faatasi ma faufautua poto faapitoa e fesoasoani i tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu
44. Suesuega fai faatasi
45. O suesuega e masani ona faia faalauaitele
46. E mafai e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona ia auina ese se tagata mai le suesuega
47. E mafai e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona ia auina ese se tagata molimau seia vagana ai ua oo i le taimi e tuuina atu ai ana faamatalaga molimau
48. Faamatalaga molimau
49. O isi tagata e mafai ona suesueina e ala i fesili i le taimi o suesuega
50. O faamatalaga molimau tusitusia ua faamaonia e le tagata molimau
51. O faamatalaga molimau e faia i se nofoaga e mamao mai le nofoaga o faia ai suesuega, mo faamoemoega o le suesuega

### **Vaevaega 3 - Faamaeaina o le sailiiliga**

52. E ao ona silasila i le tino maliu a o le i maea nisi sailiiliga
53. Tusi faamaonia lē tumau o sailiiliga
54. Tusi faamaonia mausali o sailiiliga

### **Vaevaega 4 - Sailiiliga po o sailiiliga faaopoopo ua poloaia e le Faamasinoga Sili**

55. O sailiiliga e faataunuu pe afai ua lē faia po o ua teena e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu le amataina o se sailiiliga
56. Sailiiliga e faia pe afai ua maua nisi mea moni fou
57. O sailiiliga faaopoopo pe afai e lava atoatoa mafuaaga



58. Faatinoina o malosiaga i lalo o le fuaiupu 55 e oo atu i le 57
59. Faiga e faatino ai ma le faaooina atu o poloaiga i lalo o le fuaiupu 55 e oo atu i le 57
60. Tausalumaga e faia i saililiga ua poloaia le faia i lalo o le fuaiupu 55 e oo atu i le 57

## VAEGA 5 O ISI TIUTE TAUAVE MA MALOSIAGA

61. E fesoasoani leoleo i suesuega a le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ma isi tulaga faapena
62. E tuuina atu e le Matagaluega lagolago tau pulega
63. E mafai e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona tapa le faia o suesuega, ma isi tulaga faapena
64. E mafai e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faasee atu le tino maliu e faia i ai suesuega a nisi pulega tau suesuega
65. E mafai e le tagata o lo o suesueina mafuaaga lilo o maliu, e ala i se faasilasilaga tusitusia ona tapa le tagata e tuuina atu faamatalaga, ma isi
66. Mafuaaga mo le teena o le tausisia o le faasilasilaga tusitusia
67. Tusi faapoloaiga mo le mauaina mai o faamatalaga ma isi
68. Ulufale atu ma faia saililiga i lalo o tusi faapoloaiga o lo o i le fuaiupu 67
69. Tiute tauave a o faataunuuina se tusi faapoloaiga i lalo o le fuaiupu 67
70. O mafuaaga mo le taofia ai o se mea ua suesueina e ala i se tusi faapoloaiga
71. Iloiloga o le faalēaogāina o le talosaga i lalo o le fuaiupu 66(2)
72. O tapulaa i le faaaogāina o faamatalaga, ma isi, ua tuuina atu po o ua faia e tusa ai ma le fuaiupu 65 po o le 67
73. Tusi faapoloaiga mo le aveeseina o le tino maliu
74. Ulufale atu ma faia suesuega i lalo o tusi faapoloaiga o lo o taua i le fuaiupu 73
75. Ia tuuina atu se tusi faapoloaiga e pei ona i ai i lalo o le fuaiupu 73
76. Malosiaga e faoa faamalosi ai faamatalaga molimau e talafeagai i taotoga e suesueina ai mafuaaga lilo o maliu

**VAEGA 6**  
**AIAIGA ESEESE**

77. Soligatulafono
78. E mafai ona faia suesuega i mafuaaga lilo o se maliu i Aso Sa
79. Totogifuapauina ma alauni
80. Tuusaunoaga mai noataga tau le tagata lava ia
81. Faamatalaga o faatinoga
82. Suesuega e aafia ai mu
83. Sui o vaega-au asiasi mai
84. O tagata taualoa faava o malo
85. Pepa faatumu faamaonia
86. O faamatalaga e faia e le Loia Sili po o leoleo e fesoasoani i sailiiliga po o suesuega
87. Tulafono Faatonutonu
88. Soloia ma aiaiga tau soloaiga

---

2016, Nu.

**O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAU**

**O SE TULAFONO** e aiaia ai se faiga e suesueina ai mafuaaga lilo o maliu faafuasei po o maliu e lē mailoa mafuaaga, po o maliu e tulaga ese e ala i sailiiliga ma suesuega, ina ia fesoasoani ai i le puipuia o maliu e tulai mai i tulaga e tutusa lelei ma maliu ia ma, mo faamoemoega e fesootai i ai.

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

## VAEGA 1 FAATOMUAGA

### 1. Igoa puupuu ma le amataga:

E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Tagata e Suesueina Mafuaaga Lilo o Maluu 2016, ma e amata faamamaluina i se aso e filifilia e le Minisita.

### 2. Faamatalaina o uiga o upu:

I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“pepa faatumu faamaonia” o lona uiga o se pepa faatumu ua faamaonia i lalo o le fuaiupu 85;

“vaega faataitai o le tino”, e faasino i se tino maluu:

- (a) o lona uiga o se vaega faataitai po o se vaega mo suesuega (tusa lava po o se vaega o le tino, po o so o se tasi lava mea o lo o i totonu po o i luga o le tino po o vaega uma e lua) ua aveeseina mai le tino e se fomai e faia taotoga o tino maluu, i le tuanai ai ona maluu se tagata o aafia ai; ma
- (b) e aofia ai se vaega faataitai po o se vaega mo suesuega ua faapena ona aveeseina mai le toto po o alatoto, otaota suavai po o isi suavai o i le tino, po o vaega o i le manava po o le alo, ma o se vaega faataitai po o se vaega ua faapena ona aveina mo suesuega, po o se vaega o itu nei -
  - (i) o se mea o lo o i, po o i totonu po o i luga, o se vaega o lavalava o ufiufi ai le tino maluu;
  - (ii) o se auupega, po o isi meafaitino mai atunuu i fafo po o mea e faaaoga (mo se faataitaiga, o se totoga po o meafaitino ua tuuina i totonu o le tagata e ala i taotoga faafomai, e aofia ai se masini mo le fatu po o isi fesoasoani faapaiolosi e faalaoioia se vaega faapitoa o le tino), o lo o i totonu po o i luga o le tino maluu.

**“tino”:**

- (a) o lona uiga o le tino o se tagata ua maliu lea ua noatia i lenei Tulafono; ma
- (b) e aofia ai se vaega o le tino o se tagata (e tusa lava pe ua iloa po o ai tonu lea tagata pe leai foi ina ua maua lea vaega o le tino po o ua faamautuina mulimuli ane ai) -
  - (i) lea a aunoa ma lea tulaga e lē mafai ona soifua se tagata; po o
  - (ii) ua maua i so o se tulaga ua aliae mai po o ua taua e faapea, e foliga mai ua maliu lava le tagata; ae peitai
- (c) e le o aofia ai so o se vaega o le tino po o se vaega faataitai o le tino ua taofia e tusa ai ma le fuaiupu 25(2), mo faamoemoega o se faatagaga mo le faamatuu atu o le tino maliu i lalo o le fuaiupu 20.

**“vaega o le tino”, e faasino i se tino maliu:**

- (a) o lona uiga o so o se vaega o le tino (tusa lava pe ua aveese mai le tino a o le i maliu, a o soifua, po o ina ua maliu e pei ona taua); ma
- (b) e aofia ai se vaega ua faapea ona maua mai po o ua aveesea e pei o se totoga, vae, lima, alofivae po o tamatamaivae.

**“tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu”** o lona uiga o se tagata ua tofia e pei ona i ai i lalo o le fuaiupu 3;

**“sailiiliga o mafuaaga lilo o maliu”** po o le **“sailiiliga”** o lona uiga o se sailiiliga ua faatino e tusa ai ma lenei Tulafono;

**“suesuega o mafuaaga lilo o maliu”** po o **“suesuega”** o lona uiga o le suesuega o le fofogaina o le mataupu e faasino i se sailiiliga;

**“vaa”** e aofia ai so o se vaalele, vaa tetele, vaa laiti, po o isi masini po o vaa laupasese, e faaaogāina po o e mafai ona faaaogāina mo le lauina po o le felauaiga o tagata po o oloa, po o itu uma e lua, e ala i le ea po o le sami po o i luga ae po o lalo ifo o le sami;

**“maliu”:**

- (a) o lona uiga o se -
  - (i) maliu lea e foliga mai e le o mailoa lelei le mafuaaga, po o le pule i le ola po o se maliu e le masani ai, po o le maliu i se faiga e faaaogā ai le malos; i

- (ii) maliu lea e le i tuuina atu i ai se tusi faamaonia a se fomai e faamaonia ai;
  - (iii) maliu lea e tulai mai a o aafia ai le tagata i vailaau e faaititia ai tiga o le tino, po o a o faagasolo taotoga faafomai, tipiga, nifo po o taotoga faapena, po o taualumaga po o maliu e foliga mai o ni taunuuga o so o se taotoga faafomai, tipiga, nifo po o taotoga faapena po o taualumaga po o le faaaogāina o se vailaau moe po o vailaau faafomai;
  - (iv) maliu o se tagata o lo o taofia i se puipuigamalu faapitoa, e aofia ai le taofia po o le tausia i totonu o se falepuipui, po o e Leoleo, po o so o se faalapotopotoga o i ai tagata e faaletonu mafaufau po o so o se isi lava faalapotopotoga faatonuina a le Malo lea e manaomia le taofia ai o se tagata i lalo o so o se tulafono (tusa lava pe na tulai mai le maliu i nofoaga ma fale o le falepuipui, nofoaga o Leoleo, po o se nofoaga tau faalapotopotoga pe leai foi);  
ma
- (b) e aofia ai -
- (i) le lua (2) po o le sili atu o maliu e tulai mai i le faalavelave lava lea e tasi po o le faasologa o faalavelave, e aofia ai faalavelave tutupu faafuasei faalenatura; po o
  - (ii) se tagata ua faatatauina ua maliu ona ua leiloa a itiiti mai e fitu (7) tausaga; po o
  - (iii) se tagata ua faatatauina ua maliu ona ua leiloa ai i le sami a itiiti mai e lua (2) tausaga;
  - (iv) se maliu na tulai mai i fafo atu o Samoa i luga o se vaa o Samoa;
  - (v) se maliu o se tagatanuu na tulai mai i fafo atu o Samoa o ia lea ua toe faafoi mai i Samoa e aunoa ma se suesuega o le mafuaaga o lona maliu, sailiiliga po o suesuega i le nofoaga na maliu ai.

**“lipoti o le maliu”** o lona uiga o se lipoti o sailiiliga o se tino maliu po o le maliu o se tagata, ua faia i lalo o le fuaiupu 12;

**“fomai”** o lona uiga o se tagata ua faamauina e avefa o se fomai i lalo o le Tulafono o Fomai 2007;

**“sui o le aiga”** po o le **“aiga”** o se tagata ua maliu:

- (a) o lona uiga o le toalua, paaga faapouliuli, tamaitiiti, tamā po o le tinā, tagata o lo o vaavaaia, matua o matua, uso, tuafafine, tamaitiiti fai, matua fai, uso fai, tuafafine fai, ma
- (b) e aofia ai le aiga po o le aiga potopoto o le tagata ua maliu (po o le aiga po o le aiga potopoto o le tagata ua maliu).

**“tagata ua avefa ma sui o le aiga”** o lona uiga o le tagata ua faatagaina e le aiga i lalo o le fuaiupu 15;

**“sailiiliga”**, e aofia ai suesuega e fesootai i ai;

**“tagata tomai faapitoa tau soifua maloloina”** e i ai le uiga o i totonu o le Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa Tau Soifua Maloloina 2007;

**“suesuega”**, e faasino i se maliu ma se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, o lona uiga o so o se galuega tauave, malosiaga po o tiute e mafai, po o e ao ona faatino pe faataunuu e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, e faasino i le maliu, e aofia ai e aunoa ma le faatapulaaina ai o galuega tauave, malosiaga po o tiute o le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faasino i:

- (a) se taotoga o se tino maliu o aafia ai mo le suesueina o mafuaaga lilo o le maliu; ma
- (b) se sailiiliga i le maliu; ma
- (c) se suesuega e fesootai ma se sailiiliga o le maliu.

**“lē mafai ona toe maua mai”** o lona uiga e lē talafeagai po o e lē mafai ona toe maua mai;

**“loia”** e i ai le uiga o i totonu o le Tulafono mo Loia ma le Faatinoga o Galuega Faa-Loia 2014;

**“vailaau mo togafitiga”** o lona uiga o so o se vailaau po o meataitasi, e ese ai na i lo se masini o togafitiga faafomai, lea ua gaosia, faaulufale mai, faatau atu po o le tuuina atu atoatoa pe faapitoa:

- (a) mo le faaaogāina i se toatasi (1) po o le sili atu o tagata mo faamoemoega o togafitiga faafomai; po o

- (b) mo le faaaogāina e avea o se vaega o mea e faaaogā i le saunia ai o so o se vailaau po o meataitasi lea e faaaogāina i se tagata mo faamoemoega o togafitiga faafomai, pe afai ua faapena ona faaaogāina -
- (i) i totonu o se faletalavai po o se falemai; po o
  - (ii) e se tagata tomai faapitoa tau soifua maloloina; po o
  - (iii) i le faagasologa o so o se pisinisi lea e i ai faatasi po o e aofia ai le faatau atu o oloa taitasi, po o le faaooina atu i tulaga aliae mai e tutusa ma le faatau taitasi atu o ituaiga laau e leai ni ogalaau e aogā i vailaau faafomai; po o
- (c) mo le faaaogāina e sueina ai maitaga tau tina; ae peitai
- (d) e lē aofia ai -
- (i) pauta e faaaogā i taotoga o nifo mama’i mo le toe faatutumuina; po o
  - (ii) fusi manua ma isi mea e faaaogā i fusiga o taotoga o manua, ae vagana ai vailaau mo fusiga, pe afai e i ai le aogā tau togafitiga o le vailaau lea e le o faatapulaaina i le faamamaina o manua; po o
  - (iii) so o se meafaitino e i ai ave uila; po o
  - (iv) so o se meaai a meaola lea ua tuufaatasia ma se vailaau; po o
  - (v) so o se vailaau o togafitiga o meaola.

**“Matagaluega”** o lona uiga o le Matagaluega e fitoitonu i ai lenei Tulafono;

**“faalavelave matuia faalenatura”** e aofia ai se faalavelave matuia faalenatura ua faalia manino i lalo o se tulafono;

**“fomai e faia taotoga o tino maliu”** o lona uiga o se fomai faamauina o ia lea ua agavaa e faatino taotoga mo le susesueina o mafuaaga lilo o maliu;

**“leoleo”** o lona uiga o se sui ua faaatautoina o Leoleo;

**“taotoga mo le susesueina o mafuaaga lilo o maliu”** o lona uiga o se susesuega o le mafuaaga lilo o se maliu ua faatonuina po o ua poloaia i lalo o lenei Tulafono, ma e aofia ai so o se susesuega ua taua e faapea:

- (a) susesuega atoatoa o fafo ma totonu o le tino maliu;

- (b) suesuega atoatoa o fafo ma se vaega o totonu o le tino maliu;
- (c) suesuega o se vaega o fafo ma totonu atoa o le tino maliu;
- (d) suesuega o se vaega o fafo po o totonu o le tino maliu.

**“fautuaga po o manatu faaalia”**, e faasino i se maliu, o lona uiga o fautuaga po o manatu faaalia o tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e uiga:

- (a) i le alofia ai o tulaga tutusa e aliae mai e tutusa ma ia na tulai mai ai le maliu; po o
- (b) le auala sa tatau ona faatino e se tagata i tulaga faapea e aliae mai.

**“vaalele a Samoa”**, o lona uiga o se vaa ua laiseneina po o ua faamauina i lalo o le Tulafono o Vaalele Sivili 1998 po o le Tulafono o Vaa 1998;

**“taavale”** e i ai lona uiga tutusa e pei o le “taavale afi” i lalo o le Tulafono o Pulega o Felauaiga i le Laueleele 2007;

**“aso faigaluega”** e lē aofia ai le Aso Toonai, Aso Sa po o aso malolo mo tagata uma.



**VAEGA 2**  
**TAGATA E SUESUEINA MAFUAAGA**  
**LILO O MALIU**

**3. Tofiaina o tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu:**

E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Komisi o Galuega Faa-Faamasinoga, ona tofia se tagata agavaa i lalo o le fuaiupu 4 e avea ma tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.

**4. Tulaga agavaa:**

Ua agavaa se tagata mo le tofiaina e avea ma tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu pe afai o ia o se loia ua agavaa lona tofia e avea ma Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo.

**5. Vaitaimi i le tofi:**

O se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu:

- (a) e mafai ona tofia mo le vaitaimi e oo atu i le lima (5) tausaga; ma
- (b) e agavaa mo le toe tofiaina; ma
- (c) i le muta ai o le vaitaimi i le tofi, e faaauau pea i le tofiga seia oo ina toe tofia po o le tofia o se tasi e soloai ane i ai; ma
- (d) ua tofia i luga o isi tuutuuga ua fuafuaina e le Komisi o Galuega Faa-Faamasinoga.

**6. Tautoga o le tofi:**

E ao i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu a o lumanai ai umia le tofi e avea ma tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, ona faia ma faailoa atu i luma o le Faamasino Sili le tautoga po o le faamaoniga aloaia ua faatulaga atu e faapea:

*“O au o ..... [ou te tauto i le Atua e Ona le Malosi uma lava/tautino] o le a ou tautua lelei ma faamaoni i le Malo Tutoatasi o Samoa i le tofi o se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, ina ia tusa ai ma le Faavae ma le tulafono; ma o le a ou faia le amiotonu i ituaiga tagata uma e aunoa ma le fefe po o le faaituau, aafiaga po o ni mafaufauga leaga.”.*

**7. Totogi ma alauni:**

- (1) Ua agavaa se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu i totogi po o alauni ua faatulaga atu i lalo o le Tulafono o le Komiti Faufautua mo Totogi 2003.
- (2) Ua faatatauina se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e avea ma tagata ofisa o lona totogi ma alauni ua faatulagaina i lalo o lea Tulafono.

**8. Faamavae ma le aveeseina mai le tofi:**

- (1) E mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faamavae mai le tofi e ala i se faasilasilaga tusitusia e tuuina atu i Le Ao o le Malo.
- (2) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Komisi o Galuega Faa-Faamasinoga, ona aveeseina mai le tofi se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu:
  - (a) mo se amioga le pulea a o umia le tofi; po o
  - (b) mo le faatamala i tiute tauave, e aofia le lē faautauta i tiute ona o le tulaga tau le mafaufau po o le lē atoatoa o le malosi o le tino; po o
  - (c) mo se moliaga ua faamaonia faaetulafono i se soligatulafono tau solitulafono;
  - (d) mo le tulaga gaumativa;
  - (e) mo so o se isi lava mafuaaga ua faaalua.
- (3) E i ai i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu le aia tatau e faafogaina ai i luma o le Komisi o Galuega Faa-Faamasinoga a o lumanai ai ona fautuaina Le Ao o le Malo i le aveeseina mai le tofi.

**9. Avanoa o le tofi:**

E avanoa le tofi o se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu pe afai:

- (a) ua ia -
  - (i) faamavae;
  - (ii) ua aveeseina mai le tofi; po o
  - (iii) ua maliu;
- (b) e faamutaina le vaitaimi o le tofi i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 5(c).

## 10. Galuega tauave:

O galuega tauave nei a se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu:

- (a) e taulimaina lipoti o maliu mai Leoleo;
- (b) e amataina se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu ua lipoti atu ia te ia po o ua poloaia e le Faamasinoga Sili i lalo o lenei Tulafono;
- (c) e faia le faaiuga pe faatino se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu ma ia fuafua pe faataunuu se taotoga mo le suesueina o le mafuaaga lilo o le maliu, ma afai o le a faapea ona fai, ia faatagaina nisi tagata ia auai (e ese na i lo se fomai e faia le taotoga o le tino maliu);
- (d) na te faatagaina le faamatuu atu o le tino (e aofia ai le taofia o vaega o le tino ma vaega faataitai e le fomai e faia le taotoga o le tino maliu i le maea ai o le taotoga e suesueina ai le mafuaaga lilo o le maliu) i le maea ai ona faia sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu;
- (e) ia filifili i le maea ai ona faatino sailiiliga o mafuaaga lilo o maliu, pe e ao ona faatino se suesuega o mafuaaga lilo o le maliu;
- (f) ia logoina sui o le aiga o le tagata ua maliu e uiga i sini autu, malosiaga ma faagasologa o le faatinoina o se sailiiliga po o se suesuega o mafuaaga lilo o le maliu i lalo o lenei Tulafono;
- (g) ia faia fautuaga ma faaalua manatu e faapea, afai e silafia e tagata lautele, o le a faaitiitia ai le tulai mai o ni maliu i nei tulaga aliae mai e tutusa ma ia na tulai mai ai le maliu;
- (h) ia fuafua pe o le a faamalieina ai manaoga o tagata lautele e ala i le suesueina o le maliu e nisi pulega ma tuuina atu le mataupu ia i latou mo le suesuega;
- (i) ia faatino isi galuega tauave faatonuina, e aofia ai tulaga faatonuina e puipuia ai ma galuega tau aoga po o galuega tauave faatonuina, mo le fuafuaina o so o se fuafuaga e faasino i faalavelave tutupu faafuasei (aemaise ai mo mataupu e uiga i le anoanoai o maliu) e avea ma vaega o so o se fuafuaga ua saunia i lalo o le Tulafono o Faafoega o Faalavelave Matuia ma Faalavelave Tutupu Faafuasei 2007.

**11. Tulaga aloaia ma isi malosiaga:**

- (1) I le faatinoina ai o so o se galuega tauave, tiute po o malosiaga i lalo o lenei Tulafono, o se tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu:
  - (a) e i ai malosiaga lava ia, tulaga aloaia, pule faataga, ma puipuiga malu a se Faamasino o le Faamasinoga Sili; ma
  - (b) e i ai malosiaga nei -
    - (i) e faatumauina le sologa lelei o se sailiiliga po o se suesuega i mafuaaga lilo o le maliu;
    - (ii) e faafoe tautoga ma suesueina tagata molimau;
    - (iii) e faasalaina tagata mo le lē migao;
    - (iv) e faatonutonu faaletulafono isi tualumaga o faagasologa, e aofia ai tualumaga mo faagasologa amata ma le tolopoina.
- (2) E mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona tapa le Resitara po o se Sui Resitara o le Faamasinoga Faaitumalo e tuuina atu tusi samania o lo o ia manaomia le tuuina atu i lalo o lenei Tulafono.

**VAEGA 3**  
**LIPOTIA O MALIU MA TAOTOGA MO LE**  
**SUESUEINA O MAFUAAGA LILO O MALIU**

**Vaevaega 1 - Lipotia o maliu ma le**  
**vaavaaiga o tino maliu**

**12. Lipotia o maliu:**

- (1) O se tagata o ia lea ua ia mauaina se tino maliu i Samoa po o ua na iloa se maliu, e ao ona ia lipoti atu lona mauaina o se tino maliu po o se maliu i se leoleo, seia vagana ai ua ia iloa po o e i ai ni mafuaaga talafeagai e talitonu ai e faapea, ua loa ona silafia le mauaina po o le maliu po o o le a lipotia i Leoleo le mauaina o le tino maliu po o se maliu.
- (2) E ao i se leoleo ona vave lipoti atu le mauaina o le tino maliu po o se maliu i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu pe afai ua:
  - (a) ia mauaina se tino maliu po o ua na iloa se maliu e pei ona faamaoti mai i lalo o le faafuaiupu (1); po o
  - (b) ua na mauaina se lipoti mai se tagata i lalo o le faafuaiupu (1), vagana ai ua ia iloa po o e i ai ni mafuaaga talafeagai e talitonu ai e faapea, o le mauaina o le tino maliu po o le maliu ua loa ona silafia, po o le a lipoti atu e se isi leoleo i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.
- (3) E aunoa ma le faatapulaaina o le fuaiupu 61, afai ua lipoti atu se maliu i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu i lalo o lenei fuaiupu, e ao i le Komesina o Leoleo ona faia ni sailiiliga po o le mafuaaga ina ia faia ai suesuega uma:
  - (a) e talafeagai mo faamoemoea o lenei Tulafono e faasino i le maliu; po o
  - (b) ua faatonuina e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.

**13. Aia tatau i puipuiga faapitoa o tino maliu:**

- (1) E i ai i Leoleo le vaavaaiga faapitoa o le tino maliu mai le taimi na muai masalomia ai i luga o se mafuaaga talafeagai e faapea, ua tulai

mai le maliu e faasino i ai lenei Tulafono seia oo i le taimi ua taulimaina ai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu le lipoti o le maliu.

- (2) E i ai i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu le vaavaaiga faapitoa o le tino maliu mai le taimi na ia taulimaina ai le lipoti o le maliu seia oo ina ua ia:
  - (a) faatagaina le faamatuu atu o le tino maliu i le aiga o lē ua maliu; po o
  - (b) e lē manaomia le iloiloina o le tino maliu; po o
  - (c) ua faatonuina e le Faamasinoga Sili e tusa ai ma lenei Tulafono.
- (3) E lē manaomia le iloiloina o se tino maliu e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.

#### **14. Faatonuga mo le aveesea o le tino maliu:**

Mo le faamoemoe o se taotoga e suesue ai le mafuaaga lilo o le maliu, e mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona tuuina atu ni faatonuga tusitusia e aveeseina ai le tino maliu mai le vaavaaiga a le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.

### **Vaevaega 2 - Aia tatau a le aiga**

#### **15. Aia tatau a le aiga:**

- (1) E ao i le aiga o le tagata ua maliu, ona tuuina atu i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu i se faiga tusitusia, le igoa ma le auala o fesootaiga e fesootai ai ma se sui o le aiga, o ia lea o le a galulue faatasi ma le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, e avea ma sui o le aiga.
- (2) O le lē tausisia o le faafuaiupu (1) o le a lē aafia ai pe faatuai ai le faatinoina o galuega tauave, tiute ma malosiaga o se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.
- (3) E ao i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona logoina le sui o le aiga e uiga i itu nei:
  - (a) o le aia tatau a sui eseese o le aiga i lalo o le tulafono;
  - (b) o faatonuga ma mafuaaga mo le taotoga e suesueina ai mafuaaga lilo o le maliu;

- (c) taofia o vaega o le tino po o vaega faataitai;
  - (d) o le aia tatau i se lipoti o se taotoga e suesueina ai mafuaaga lilo o le maliu;
  - (e) o le faagasologa i le maea ai o le taotoga e suesueina ai mafuaaga lilo o le maliu;
  - (f) faagasologa ma taualumaga mo sailiiliga ma suesuega;
  - (g) faamaeaina o sailiiliga ma suesuega;
  - (h) so o se isi lava mataupu ua manatu le tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu ua talafeagai ai.
- (4) E mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu ona faatagaina se ua aveva ma sui o le aiga po o se sui o le aiga e iloiloaina (tago i ai pe latalata i ai) le tino maliu o lo o vaavaaia e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu.
- (5) E i ai i le aiga o lē ua maliu le aia tatau e logoina ai faalauaitetele po o e ala atu i lē ua aveva ma sui o le aiga, le nofoaga, aso ma le taimi o so o se taotoga po o sailiiliga po o suesuega o le mafuaaga lilo o le maliu, ma le aia tatau i le lipoti o le taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o le maliu.
- (6) E i ai i le aiga o lē ua maliu le aia tatau e teena ai le faatinoina o se taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o le maliu pe afai:
- (a) e foliga mai le maliu e faapea ma, e faaono foliga mulimuli ane le maliu e mafua mai i se amioga ua faia ai se soligatulafono tau solitulafono; po o
  - (b) o le noataga faaetutulafono faava o malo o Samoa po o so o se isi lava tulafono e le o manaomia ai le faatinoga o se taotoga e suesueina ai mafuaaga lilo o maliu.
- (7) Afai e lē faatagaina le tetee i lalo o le faafuaiupu (6) e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, e mafai e le aiga o lē ua maliu ona talosaga mo se iloiloga o le faaiuga a le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, e se Faamasino o le Faamasinoga Sili, o ia lea e mafai ona ia faalēaogāina le talosaga, faamaonia le faaiuga a le tagata suesue po o le filifili pe o le a faatagaina le tetee.

### **Vaevaega 3 - Taotoga e suesueina ai mafuaaga lilo o maliu**

**16. Malosiaga e faatonu ai le faia o se taotoga e suesueina ai mafuaaga lilo o maliu:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 15(6), e mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faatonuina se fomai e faia taotoga o tino maliu e faatino se taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o se maliu:
  - (a) mo le faamoemoe ina ia mafai ai e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona filifili pe amatalia se sailiiliga i le maliu ua taua; po o
  - (b) pe afai o le a faia e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, po o ua faia ae le i maea se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu o lo o taua.
- (2) Afai ua noatia po o o le a noatia le maliu o se tagata i suesuega a leoleo, e ao i le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faatonu se taotoga o le tino maliu e suesue ai le mafuaaga.
- (3) O le fomai e faia le taotoga o le tino maliu, e lē tatau ona faapea o le fomai lea na ia togafitia le tagata i le taimi lava lea ae le i maliu.
- (4) E ao i le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona amanaia itu nei i le taimi e faatonuina ai le faia o se taotoga e suesue ai le mafuaaga lilo o le maliu i lalo o le faafuaiupu (1) po o le (2):
  - (a) e le i faailoaina atu mataupu o manaomia i lalo o lenei Tulafono ina ia faamautuina i se sailiiliga, e ala i le avanoa o faamatalaga i po o, e ala i so o se suesuega po o se iloiloga e faia e le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ae peitai e ono mafai ona faailoa atu e ala i se taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o le maliu;
  - (b) po o ua poloaia pe faaono mafai ona poloaia e se Matagaluega a le Malo po o se lala sooupu le taotoga e suesue ai le mafuaaga lilo o le maliu i lalo o so o se tulafono;



- (c) po o ua aliali mai e faapea o le maliu na mafua mai i se tulaga e lē masani ai, po o se faiga na faaaogāina ai le malosi, ma afai o le tulaga lea, pe foliga mai le maliu na mafua mai i ni gaoioiga na faia pe leai foi a nisi tagata;
  - (d) o le i ai ma le tulaga lautele o so o se tuuaiga, faamatalaga feaveai, masalosologa po o atugaluga o tagata lautele e uiga i le mafuaaga o le maliu;
  - (e) o le naunautaiga e tuuitiitia le loto mafatia i le aiga, e ala i le latou tupuaga faaleatunuu, va fealoai po o tu ma aga, po o talitonuga faakerisiano, e manaomia ai le faamatuuina atu o tino maliu i sui o le aiga i se taimi vave lava e talafeagai ai ina ua maliu;
  - (f) o le naunautaiga e tuuitiitia le lagona loto tiga o le aiga e ala i le latou tupuaga faaleatunuu, va fealoai po o tu ma aga, po o talitonuga faa-kerisiano, e manatu ai i latou e lē logomalie le faia o taotoga o tino maliu;
  - (g) o le naunautaiga o so o se sui o le aiga e faapea, e lē tatau ona faia se taotoga e suesue ai le mafuaaga lilo o le maliu;
  - (h) so o se isi lava mataupu ua manatu le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ua talafeagai ai.
- (5) Afai ua faatonuina e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu le faia o se taotoga i se vaega o le tino maliu e suesue ai mafuaaga lilo o le maliu, e ao ia te ia ona feutagai ma:
- (a) Leoleo e uiga i so o se mataupu e faasino i faamatalaga molimau ia e mafai ona faia ai se suesuega talafeagai atoatoa; po o
  - (b) le faatino e le fomai e faia taotoga o tino maliu se taotoga ina ia iloa ai, pe o se suesuega itiiti o le a faatapulaaina ai le mafai gafatia o le fomai e faia le taotoga e fai ai lana faaiuga e uiga i le mafuaaga o le maliu.
- (6) E mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faatonu le fomai e faia taotoga o maliu e faataunuu se taotoga e suesue ai le mafuaaga lilo o le maliu pe afai ua faamalieina o ia e faapea:
- (a) o so o se tulaga faatuai o le a, po o e mafai ona faatapulaa ai le mafai gafatia o le fomai e faia taotoga o le tino maliu e fuafua le mafuaaga o le maliu;

- (b) o lē ua maliu o se tamaitiiti;
  - (c) o tagata e i ai o latou tupuaga faaleatunuu, o tulaga tau le va fealoai po o tu ma aga, po o talitonuga faa-kerisiano o, po o se sui o se aiga e vavalalata o se tagata ua aafia, e manaomia ai le faamatuu atu o tino maliu i sui o le aiga i se taimi vave lava e talafeagai ai ina ua maliu.
- (7) E ao i le fomai e faia le taotoga o le tino maliu i se taimi vave lava ina ua maea le taotoga ona tuuina atu i le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu se lipoti tusitusia o taunuuga o le taotoga na suesue ai mafuaaga lilo o maliu.

**17. Lipoti a le fomai:**

- (1) E mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, e ala i se faasilasilaga tusitusia, ona tapa le fomai o ia lea na vaaia le tagata a o le i maliu ina ia tuuina atu:
  - (a) se lipoti tusitusia;
  - (b) so o se faila o togafitiga faafomai (e aofia ai faamatalaga a le fomai, ata o faata, faamatalaga auiliili o ata o totoga o totonu o le tino e ala i masini komepiuta ma isi faamaumauga faafomai) o le tagata; ma
  - (c) so o se isi lava faamatalaga ua faatulaga atu i le faasilasilaga e faasino i le tagata.
- (2) O le lipoti a le fomai ua aiaia i lalo o le faafuaiupu (1) e ao foi ona tuuina atu i le:
  - (a) fomai o lo o faia le taotoga o le tino maliu; ma
  - (b) le Komesina o Leoleo, pe afai o lo o i lalo o suesuega a leoleo le maliu o lea tagata.

**18. O i latou e mafai ona auai i taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o maliu:**

- O tagata nei e agavaa e auai i se taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o maliu:
- (a) o le fomai ua tofia e faia le taotoga o le tino maliu;
  - (b) o le fomai o ia lea sa togafitia le tagata a o le i maliu;
  - (c) o le fomai a le aiga po o sē o avea ma sui o le aiga;

- (d) o le fomai a le tagata ua molia po o, o ia lea e ono molia i le maliu ai o lē ua maliu;
- (e) o se leoleo;
- (f) o so o se isi lava tagata ua faamaonia e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.

**19. E mafai e le Faamasinoga Sili ona poloaia le faia o se taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o le maliu:**

- (1) E mafai ona talosaga le Loia Sili i se Faamasino o le Faamasinoga Sili mo se poloaiga e faatonuina ai se fomai e faia taotoga o tino maliu ina ia faia se taotoga o le tino maliu e tusa ai ma le fuaiupu 16 pe afai:
  - (a) e talafeagai le faia o se taotoga o le tino maliu e suesue ai mafuaaga lilo o le maliu po o e manaomia i lalo o lenei Tulafono; ma
  - (b) ua lē faia po o ua teena e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu le faatonuina o le faataunuina o se taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o le maliu.
- (2) Afai ua faia se poloaiga, e ao i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faatonu se fomai e faia taotoga o tino maliu ina ia faatinoina le taotoga e suesue ai mafuaaga o le maliu.
- (3) E lē tatau ona faamatuu atu le tino maliu ua taofia mo le taotoga i lalo o lenei fuaiupu mai le puipuiga a le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, seia vagana ai ua maua e le Loia Sili se poloaiga mai le Faamasinoga Sili mo le faamatuuina atu o le tino maliu i le aiga.

**Vaevaega 4 - Faamatuu atu o le tino maliu ma le taofia o ni vaega o le tino maliu, ma isi tulaga faapena**

**20. Faamatuu atu o le tino maliu:**

- (1) E ao i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu o ia lea ua ia taulimaina se lipoti o le maliu, pe afai e lē faasaina ona faia faapea i le fuaiupu 21 po o le 22, ona faatagaina le faamatuu atu o le tino maliu o aafia i se taimi vave lava ina ua faamalieina o ia e faapea ua le o toe talafeagai ona taofiofia le tino maliu mai sui o le aiga.

- (2) E mafai e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, pe afai e le o faasaina ona faia faapea i le fuaiupu 21 po o le 22, pepa faatumu faamaonia ua ia sainia.

**21. Tapulaa o le faamatuu atu o tino maliu pe afai e le o faatonuina ni taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o maliu:**

- (1) E lē tatau i se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu o ia lea ua filifili ina ia aua nei faatonuina se fomai e faia taotoga o tino maliu e faatino se taotoga o le maliu, ona ia faatagaina le faamatuu atu o le tino maliu i lalo o le fuaiupu 20 e lē itiiti ifo i lo le 24 itula i le maea ai ona logoina le Komesina o Leoleo e uiga i le faaiuga.
- (2) E le faaaogāina le faafuaiupu (1) pe afai ua tuuina atu le maliega a le Komesina o Leoleo mo le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu e faatagaina ai le faamatuu atu o le tino maliu i totonu o le vaitaimi e 24 itula e pei ona taua i lea faafuaiupu.
- (3) E mafai e le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona toe iloilo le faaiuga i lalo o le faafuaiupu (1), e lē faatonuina ai se taotoga o le maliu, pe afai ua tuuina atu e le Komesina o Leoleo po o le Loia Sili faamatalaga i totonu o lea vaitaimi e 24 itula, lea e faasino i so o se mataupu e ao ona amanaiaina i lalo o le fuaiupu 16(4).

**22. Tapulaa e uiga i le faamatuu atu o le tino maliu pe afai e ao ona taofia ni vaega o le tino po o vaega faataitai:**

O se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu o ia lea ua:

- (a) ia faatonuina se fomai e faia taotoga o tino maliu e faatino se taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o se maliu; ma
- (b) ua ia iloa o lo o manao le fomai e faia taotoga o le tino maliu e taofia se vaega o le tino po o se vaega faataitai o le tino maliu i lalo o le fuaiupu 25(2),

e lē tatau ona ia faatagaina le faamatuu atu o le tino maliu i lalo o le fuaiupu 20 e aunoa ma le fuafuaina muamua i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino pe o faatagaina e le fuaiupu 25(2) le taofia o se vaega o le tino po o se vaega faataitai o le tino maliu.

**23. Faamatuu atu o le tino maliu o se tamaitiiti e fanau mai ua maliu:**

E mafai e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona faataga le faamatuu atu o se tamaitiiti i lalo o le fuaiupu 20 (ma o faasinomaga o i lenei Tulafono i le tino maliu ua faatatauina o lo o aofia ai se faasinomaga i le tamaitiiti) pe afai:

- (a) ua faatonuina e le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu se fomai e faia taotoga o tino maliu e faatino se taotoga e suesue ai le mafuaaga o le maliu o le tamaitiiti; ma
- (b) ua fai le faaiuga a le fomai na faia le taotoga o le tino maliu e faapea, o le taunuuga o le taotoga na suesue ai le mafuaaga lilo o le maliu, na fanau mai lava le tamaitiiti ua maliu; ma
- (c) ua faia ai loa e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faapea, na o le pau lava le puleaga faafaamasinoga e na te faia ai se isi gaoioiga i le tamaitiiti o le faatagaina lea o le faamatuu atu o le tamaitiiti i lalo o lenei fuaiupu.

**24. Vaega o le tino maliu ma vaega faataitai:**

- (1) E mafai e se fomai e faia taotoga o tino maliu e aunoa ma se isi pule faataga na i lo lenei fuaiupu, ona ia taulimaina po o le aveeseina o se vaega o le tino, aveina se vaega faataitai o le tino, po o tulaga uma e lua, pe afai ua ia talitonu i luga o mafuaaga talafeagai e faapea o le taulimaina, aveeseina po o le aveina o vaega faataitai o le tino ua aafia e talafeagai lea mo faamoemoega o se taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o le maliu.
- (2) E ao i se vaega o le tino maliu ua aveeseina, po o se vaega faataitai o le tino ua faaaogāina e se fomai e faia taotoga o tino maliu mo faamoemoega o le taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o le maliu, e ao ona laitiiti e tusa ai ma le tulaga e tatau ai mo le ituaiga auililiga po o suesuega lea ua aveeseina mai ai lea vaega o le tino po o le faaaogāina e ave ma vaega faataitai.
- (3) O le aofai o vaega o le tino ua taulimaina mai, po o ua aveesea, vaega faataitai ua faaaogāina, po o tulaga uma e lua, e ao ona iti ma ia lē lapoa atu na i lo le tulaga e tatau ai mo faamoemoega o le taotoga e suesue ai le mafuaaga o le maliu.

- (4) O lenei fuaiupu o le a lē taofia ai so o se isi lava tulaga o le taulimaina, aveesea, po o le faaaogāina o se vaega o le tino po o se vaegatino faataitai ua faatagaina e le tulafono.

**25. Taofia o vaega o le tino ma vaega faataitai i le taimi e faamatuu atu ai le tino maliu:**

- (1) O lenei fuaiupu e faaaogā i se tino maliu pe afai:
- (a) ua faatonuina e se tagata suesue o mafuaaga lilo o le maliu i lalo o le fuaiupu 16 e faapea, e ao ona faatino se taotoga e suesue ai le mafuaaga lilo o le maliu, ma talosaga le faatagaina o le faamatuu atu o le tino maliu i lalo o le fuaiupu 20; ma
  - (b) ua aveeseina e le fomai e faia le taotoga o le tino maliu se vaega o le tino po o ua faaaogāina e avee ma vaega faataitai o le tino, po o ua taulimaina le aveese mai o vaega o le tino o aafia.
- (2) E faataga le fomai e faia taotoga o tino maliu ina ua faamatuu atu le tino maliu e taofia se vaega o le tino maliu po o se vaega faataitai o le tino, ae peitai e faatoa mafai lava pe afai:
- (a) o se vaega o le tino po o se vaega faataitai itiiti ua maua mai, aveesea, po o le faaaogāina mo auiliiliga i faata e faalapopoa ai mea ninii, po o isi auiliiliga ia e manaomia ai na o se vaega itiiti po o se vaega faataitai, ma ua talafeagai ai mo faamoemoega o le taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o le maliu, e tusa ai ma le manatu o le fomai e faia le taotoga o le tino maliu; po o
  - (b) o vaega ua taofia i le manatu o le fomai e faia taotoga o maliu ua talafeagai lea mo faamoemoega o le suesueina o le mafuaaga o le maliu; po o
  - (c) ua maea ona faamatalaina e le fomai e faia le taotoga o le tino maliu i sui o le aiga po o tagata o i latou ia o le a faamatuu atu i ai le tino maliu e faapea, ua ia fuafua e taofia se vaega o le tino po o se vaega faataitai mo mafuaaga faapitoa ma e leai se sui o le aiga po o tagata na teena lana talosaga.
- (3) E mafai e le tagata suesue o mafuaaga lilo o le maliu ona faaee atu nisi tuutuuga ma manaoga mo le faamatuu atu po o le taofia o vaega o le tino maliu, e aofia ai manaoga mo faatalanoaga ma:

- (a) sui o le aiga;
- (b) so o se tasi lava tagata o ia lea o le a faamatuu atu i ai le tino maliu; ma
- (c) le Komesina o Leoleo pe afai e manaomia le faia faapena.

**VAEGA 4**  
**SAILIILIGA MA SUESUEGA O**  
**MAFUAAGA LILO O MALIU**

**Vaevaega 1 - Sailiiliga o mafuaaga lilo o maliu**

**26. Faamoemoega:**

- (1) O le faamoemoe o le sailiiliga o mafuaaga lilo o maliu o le faia lea o se uluai suesuega po o se sailiiliga i le maliu:
  - (a) e faamautu ai (i le a lava le tulaga e talafeagai ai) -
    - (i) e faapea ua maliu lava le tagata (mo sailiiliga o mafuaaga lilo o le maliu o se tagata ua leiloa, ua faatatauina lava ua maliu);
    - (ii) o le tulaga e iloagofie ai le tagata;
    - (iii) le taimi ma le nofoaga na maliu ai le tagata;
    - (iv) le mafuaaga o le maliu;
    - (v) o tulaga aliae mai o le maliu;
  - (b) ina ia faia ai ni fautuaga ma manatu faaalua;
  - (c) e filifili ai pe o le a faamalieina ai manaoga o tagata lautele pe afai e faasee atu le maliu ina ia suesueina e Leoleo po o se isi pulega a le Malo.
- (2) O le faamoemoega o se sailiiliga po o se suesuega o mafuaaga lilo o se maliu e le mo le faia ai o se faaiuga o noataga tau le va o tagata, soligatulafono po o noataga tau le amio pulea.

**27. Manatu faaalua feteenai:**

- (1) E mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu, i le faagasologa o, po o se vaega o auiliiliga o se sailiiliga, ona faaalua sona manatu e uiga i le faatinoga e uiga i tulaga aliae mai o le maliu ua taua o so o se tagata.
- (2) E lē tatau i le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona faaalua sona manatu e aafia ai le tagata ua maliu e aunoa ma le:
  - (a) e faailoa ai se faamoemoega e faia ai faapena; ma



- (b) le tolopoina o le sailiiliga mo se vaitaimi a itiiti mai e lima (5) aso faigaluega; ma
  - (c) logoina sui taitoatasi uma o le aiga vavalalata o lē ua maliu, o i latou ia ua talosaga i le tagata suesue o mafuaaga lilo o le maliu, ina ia faia faapena e tusa ai o le manatu faaalua ua faaalua mai, a o faagasolo le vaitami o le tolopoina; ma
  - (d) tuuina atu i ia sui taitoatasi uma le avanoa talafeagai ina ia fofogaina ai, a lē ala i le tagata taitoatasi po o se loia, e faasino i le manatu faaalua ua tuuina mai.
- (3) E lē tatau i se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona faaalua se manatu e feteenai ma so o se isi lava tagata e aunoa ma le:
- (a) faia o laasaga talafeagai uma e logoina le tagata e uiga i le manatu faaalua ua faatu mai; ma
  - (b) tuuina atu i le tagata se avanoa talafeagai ina ia fofogaina ai, a lē ala i le tagata lava ia, po o e ala i se loia, e faasino i le manatu faaalua ua faatu mai.
- (4) O faasilasilaga, po o avanoa e faafogaina ai e manaomia le tuuina atu i le tagata lea o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono (e aofia ai se faalapotopotoga e le i tuufaatasia faaletulafono), e ao ona tuuina atu i se tagata ofisa po o nisi o avea ma sui o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono o ia lea ua, po o ua foliga mai ua faatagaina e le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono mo lea faamoemoe.
- (5) O lenei fuaiupu e faalēaogāina ai le fuaiupu 26, peitai e noatia ma fai fuafua i le fuaiupu 30.

**28. E amataina e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu le sailiiliga:**

- (1) I le maea ai ona taulimaina e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu se lipoti o le maliu, ua mafai loa e ia ona amataina ma faatino se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu pe afai:
- (a) o le tino o le tagata ua aafia o lo o i Samoa; po o
  - (b) ua faamalieina le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu e faapea, o le tagata ua taua ua foliga mai ua maliu, ma o lona tino -
    - (i) ua faaleagaina, lē mafai ona maua mai, po o ua leiloa; ae peitai

- (ii) sa i Samoa i le taimi lava lea a o le i faaleagaina, po o ua lē mafai ona maua mai po o ua leiloa; po o
- (c) le tino maliu o lo o taua e le o i totonu o Samoa, ae peitai -
  - (i) na maliu i fafo atu o Samoa i luga po o, mai se vaalele a Samoa; ma
  - (ii) ua faatagaina e le Loia Sili le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, ina ia faia se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu o lea tagata.
- (2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (1) ma le fuaiupu 29, e ao i se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, o ia lea ua taulimaina se lipoti o le maliu, ona faatino se sailiiliga o le mafuaaga lilo o lea maliu:
  - (a) pe afai e foliga mai o le maliu -
    - (i) o se mea na faia e le tagata lava ia; po o
    - (ii) se maliu o lo o taua i totonu o le parakalafa (a)(iv) o le faamatalaina o uiga o le upu “maliu”; po o
  - (b) pe afai e le o faamalieina le tagata e suesueina mafuaaga lilo o se maliu e faapea ua maea ona faailoa atoa atu mataupu e manaomia le faamautuina o le maliu e ala i se faaliliuga o le mafuaaga o le maliu e manaomia i lenei Tulafono mai faamatalaga e tulai mai suesuega po o sailiiliga e faia po o na faataunuaina e le tagata suesueina mafuaaga lilo o maliu.
- (3) I le filifili ai pe o le a faia ma faatino se sailiiliga o mafuaaga lilo o le maliu, e ao i le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona amanaia mataupu nei:
  - (a) foliga mai o le maliu ua taua o se maliu e mafua mai i tulaga e masani ai pe leai foi; ma
  - (b) mo se maliu ua aliali mai o se maliu e mafua mai i tulaga e lē masani ai po o se faiga e faaogāina ai le malosi, po o foliga mai pe leai foi e mafua i ni gaoioiga ua faia pe leai foi a so o se isi lava tagata pe leai foi; ma
  - (c) le i ai ma le tulaga lautele o so o se tuuaiga, faamatalaga feaveai, masalosaloga, po o aafiaga o tagata lautele e faatatau i le maliu; ma

- (d) le tulaga lautele lea e tosina mai ai lagona i tulaga aliae mai o le maliu e ono mafai ona faaitiitia ai avanoa o le toe tulai mai o nisi maliu o tulaga aliae mai faapea; ma
- (e) le naunautaiga o so o se sui o le aiga vavalalata o le tagata, o ia lea ua po o ua foliga mai o le tagata o aafia ai, e faapea ua tatau lava ona faatino se sailiiliga; ma
- (f) so o se isi lava mataupu ua manatu le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ua talafeagai ai.

**29. E mafai ona filifili le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, ina ia aua nei faia ni sailiiliga:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i fuaiupu 55 e oo i le 57, e mafai e le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu o ia lea ua na taulimaina le lipoti o le maliu ona filifili ina ia aua ne i faia se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu pe afai ua faamalieina o ia e faapea:
  - (a) na tulai mai le maliu o le maliu i fafo atu o Samoa, po o sa mafua mai i mataupu na tutupu i fafo atu o Samoa; ma
  - (b) sa faia pe na faataunuuna se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu i fafo atu o Samoa.
- (2) I le noatia ma le fai fuafua i fuaiupu 55 e oo i le 57, e mafai e le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu o ia lea ua na taulimaina le lipoti o se maliu ona filifili pe faia se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu pe afai ua faamalieina o ia e faapea, na tulai mai le maliu sa tulai i fafo atu o Samoa, ma se isi tulaga e ese ai nai lo i luga po o mai se vaa a Samoa.
- (3) E ao i se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu o ia lea ua filifili ina ia aua ne i faia se sailiiliga o se maliu, ona logoina le Loia Sili e uiga i le faaiuga i totonu o le pepa faatumu faamaonia.
- (4) O le pepa faatumu faamaonia e ao ona:
  - (a) aofia ai po o ia faapipii i ai (i le a lava le tulaga e manaomia ai) le faamatalaga faatonuina (lea e ao ona aofia ai mafuaaga o le faaiuga a le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu); ma
  - (b) tuuina atu faatasi ma se faamatalaga tusitusia e tusa ai ma le tulaga e iloagofie ai le tagata e faataau i ai ma ia faapea ona -

- (i) sainia e le tagata o faia lea faamatalaga; ma
  - (ii) faaalua ai e faapea na molimauina le saini a lea tagata e se leoleo po o se tagata ua faatagaina i lalo o le fuaiupu 21 o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.
- (5) O se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, o ia lea ua faamalieina ina ua maea ona filifili e lē faia se sailiiliga o le mafuaaga lilo o se maliu, ma (pe ona o le lē avanoa mai o faamatalaga i le taimi na faia ai le faaiuga po o mo so o se isi lava mafuaaga) ua manaomia le faia o se sailiiliga o le maliu ua taua, ua mafai loa ona faia faapea.

**30. Taulumaga pe afai ua molia se tagata i se soligatulafono:**

- (1) E faaaogā lenei fuaiupu i se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, o ia lea ua ia taulimaina se lipoti o le maliu ma o ia lea:
- (a) ua maea ona logoina e faapea ua molia po o e mafai ona molia ni tagata i se soligatulafono tau solitulafono mo le maliu po o ona tulaga aliae mai; ma
  - (b) ua faamalieina e faapea o le amataina po o (i le a lava le tulaga e manaomia ai) le faagasolo o se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu o le a mafai ona afaina ai le tagata.
- (2) E mafai e le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona:
- (a) tuu atu i se isi taimi le faia o se sailiiliga o le mafuaaga lilo o se maliu; po o
  - (b) le faia o se sailiiliga o le mafuaaga lilo o se maliu ma toe tolopo ai le sailiiliga; po o
  - (c) le tolopo o se sailiiliga o le mafuaaga lilo o se maliu ua faapea ona amataina i le tino maliu.
- (3) O se sailiiliga o mafuaaga lilo o se maliu ua tuu atu i se isi taimi po o ua tolopo i lalo o le faafuaiupu (2), e lē tatau ona faagasolo pe faia seia vagana ai ua maea le faaiuga mausali o so o se taulumaga tau solitulafono e faasaga i se tagata e faasino lea i se maliu e pei ona faamaoti mai i le faafuaiupu (5).
- (4) I le avefa ai ma tuusaunoaga i le faafuaiupu (3), e mafai e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, o ia lea na tuuina atu i se isi taimi pe na tolopoina se sailiiliga i lalo o le faafuaiupu (2), ona amataina

mulimuli ane po o le toe faamauina o le sailiiliga pe afai ua faamalieina o ia e faapea:

- (a) ua le o toe molia se tagata i se soligatulafono tau solitulafono mo le maliu po o ona tulaga aliae mai; po o
  - (b) o le faia po o le toe faamauina o le sailiiliga o le a lē afaina ai le tagata ua molia, po o ua manatu e ono mafai ona molia, i se soligatulafono tau solitulafono mo le maliu po o tulaga na aliae mai ai.
- (5) I totonu o le faafuaiupu (3), e mausali le faaiuga o taualumaga tau solitulafono pe afai e leai se talosaga tetee (po o i le tulaga e faapea e lē manaomia ai se isi talosaga tetee) e mafai ona faia i le faagasologa o taualumaga seia vagana ai ua faataga atu se faaopoopoga o le taimi e le Faamasinoga Sili po o le Faamasinoga o Talosaga.

### 31. O isi suesuega:

- (1) E mafai e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona tuu atu i se isi taimi le faia, po o le tolopoina o se sailiiliga o faia nei o mafuaaga lilo o le maliu pe afai ua faamalieina o ia e faapea:
  - (a) o se suesuega e faatatau i le maliu ua taua po o ona tulaga aliae mai ua faapea ona faatino po o e ono mafai ona faatino i lalo o so o se isi lava tulafono; ma
  - (b) o mataupu o lo o faatulaga i le fuaiupu 26 e ono mafai ona faamautuina e ala i suesuega; po o
  - (c) o le faia po o le faaauau o le sailiiliga o lo o faia nei e ono mafai ona afaina ai le suesuega po o so o se tagata e aia i ai.
- (2) O se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu o ia lea ua na tuu atu i se isi taimi po o ua ia tolopoina se sailiiliga i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai ona ia faia ma toe amataina le sailiiliga pe afai ua faamalieina o ia e faapea:
  - (a) o se suesuega o le maliu po o tulaga na aliae mai o le maliu e ono lē mafai ona faatinoina i lalo o so o se tasi tulafono e ese ai na i lo lenei Tulafono; po o
  - (b) o se suesuega o lea ituaiga o lo o faatinoina po o e ao ona faatinoina, ae peitai -

- (i) o mataupu ua faamaoti mai i le fuaiupu 26 e ono le mafai ona faamautuina e tusa ai ma suesuega o le maliu; ma
  - (ii) o le faia po o le toe faaauauina o le sailiiliga o le a lē afaina ai le suesuega po o so o se tasi tagata e aia i ai.
- (3) E aunoa ma le faatapulaaina o le faafuaiupu (1), e mafai e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu o faafoeina se sailiiliga, ona faasee atu le maliu ua taua i so o se isi lava pulega tau suesuega pe afai ua fuafuaina e le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, o le a faapea ona faamalieina ai manaoga o tagata lautele e ala i lona suesueina o mafuaaga o le maliu pe afai i le faatinoina ai o ana galuega tauave, tiute po o malosiaga.
- (4) O le faaseeina atu o se maliu i lalo o le faafuaiupu (3) o le a lē faatapulaaina ai pe aafia ai matafaioi a le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, po o galuega tauave, malosiaga ma tiute o le pulega tau suesuega, e faasino i le maliu ua faatatau i ai.

**32. E mafai e le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona filifili ina ia aua nei faia po o le toe faaauauina le sailiiliga:**

- (1) E faaaogā lenei faafuaiupu i se sailiiliga ua tuu atu i se isi taimi po o ua tolopo i lalo o le fuaiupu 30 po o le 31.
- (2) O se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu:
  - (a) e mafai ona filifili ina ia aua ne i faia po o le toe faaauauina se sailiiliga lea e faasino i ai le faafuaiupu (1) pe afai ua faamalieina o ia e faapea ua faamautuina atoatoa mataupu ua faamaoti mai i le fuaiupu 26, e tusa ai ma le maliu ua taua i le faagasologa o taualumaga tau solitulafono po o suesuega e faatatau i ai; ma
  - (b) e ao ona auina atu se ata o le faaiuga i le Loia Sili.
- (3) E faaaogā le faafuaiupu (2) e tusa lava pe ua maea lelei taualumaga tau solitulafono (e pei ona faamaoti mai i le fuaiupu 30(5)) ma faalēaogāina ai le fuaiupu 28.

**33. Tapulaa o le faailoa faalauaitele o auiliiliga o se maliu na faaoo e le tagata lava ia:**

- (1) E lē tatau i se tagata, e aunoa ma le faamaoniga muamua a se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, ona faailoa faalauaiaitele so o se auiliiliga e faasino i le tulaga na tulai mai ai se maliu pe afai:
  - (a) na tulai mai le maliu i totonu o Samoa i le tuanai ai o le amata faamamaluina o lenei Tulafono; ma
  - (b) o lo o i ai se mafuaaga talafeagai e talitonu ai o le maliu na mafua mai se mea na faaoo e le tagata lava ia; ma
  - (c) e le i maea le sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu.
- (2) Afai ua maua e se tagata suesue o le mafuaaga lilo o le maliu e mafua mai le maliu i se mea na faia e le tagata lava ia, e lē tatau i se tagata, e aunoa ma le faamaoniga muamua a se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, ona faailoa faalauaiaitele se auiliiliga o se maliu e ese ai na i lo:
  - (a) le igoa, tuatusi, ma le galuega a le tagata o aafia ai; ma
  - (b) le itu e faapea ua maua e le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, e mafua mai le maliu mai se mea na faia e le tagata lava ia.
- (3) Ona pau lava le mafuaaga e mafai ai e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu i lalo o lenei fuaiupu, ona faamaonia le faailoa faalauaiaitele o auiliiliga o se maliu (e ese na i lo ia ua faamaoti mai i le faafuaiupu (2)) o le tulaga e faapea, o le faailoa faalauaiaitele o auiliiliga o lea ituaiga o le a lē mafai ai ona lamatia le saogalemu o tagata lautele.
- (4) I le fuafuaina po o faaalua manino le mafuaaga ua faamaoti mai i le faafuaiupu (3), e ao i le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona amanaia:
  - (a) uiga vaaia o le tagata o ia lea, po o ua masalomia o le tagata lea ua maliu; ma
  - (b) mataupu o faamaoti mai i so o se faamatalaga talafeagai o faatinoga ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 81; ma
  - (c) so o se isi lava mataupu ua manatu le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ua talafeagai ai.
- (5) I totonu o lenei fuaiupu:
 

**“faailoa faalauaiaitele”** o lona uiga o le faasalalauina e ala i:

- (a) faiga tau faasalalauga i lalo o le Tulafono o Faasalalauga 2010; po o
- (b) se nusipepa; po o
- (c) se tusi, se nusipepa faavaitaimi, lomiga faavaitaimi, lipoti faavaitaimi po o se isi pepa aloaia faapena; po o
- (d) le pueina o leo ma ata vaaia; po o
- (e) se vaega o le initaneti lea e avanoa lautele i ai tagata lautele, po o nisi lava faiga faaeletoni faapena.

**“auiliiliga”**, mo se maliu, o lona uiga o se auiliiliga e faatatau i le tulaga na tupu mai ai le maliu, tulaga aliae mai o le maliu, po o se sailiiliga o mafuaaga lilo o le maliu.

**34. E mafai e le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona faasaina le faailoa faalauaitele atu o faamatalaga molimau ua tuuina atu i so o se vaega o taualumaga o sailiiliga:**

Afai ua faamalieina e faapea o le faia ai o le amiotonu o le faamasinoga, uiga pulea, nofo lelei o tagata lautele, po o tulaga patino tau le tagata lava ia, e mafai e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona faasaina le faailoa faalauaitele atu o:

- (a) so o se faamatalaga molimau ua tuuina atu po o ni talosaga tusitusia ua faia i po o mo faamoemoega o so o se vaega o taualumaga o se sailiiliga; ma
- (b) le igoa, ma so o se tasi igoa po o auiliiliga e ono mafai ona faailoagofie ai so o se tagata molimau.

**35. Iloiloga o le faaiuga a le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu e tusa ai ma le faailoa faalauaitele atu o auiliiliga, faamatalaga molimau, ma isi tulaga faapena:**

- (1) E mafai e se tagata ona talosaga i se Faamasino o le Faamasinoga Sili mo se iloiloga o le teena po o le faasaina ona faalauaitele atu pe afai o aafia le tagata e ala:
  - (a) i le teena o se faamaoniga o le faailoa faalauaitele atu o auiliiliga o se maliu i lalo o le fuaiupu 33; po o
  - (b) se tulaga faasaina i lalo o le fuaiupu 34.



- (2) E faaauau pea ona aloaia le teena po o le faasaina ua taua seia vagana ai ua faia se faaiuga a le Faamasino e uiga i le talosaga.
- (3) E mafai e le Faamasino ona:
  - (a) faamaonia le teena, po o le faalēaogāina ma tuuina atu se faamaoniga i le i ai po o le aunoa ai o ni tuutuuga, se faamaoniga; po o
  - (b) le faamaonia, fetuunai po o le faalēaogā o le faasaina.

**36. O tagata e tuuina ai faamatalaga molimau ia e ao ona fofogaina faalauaitele:**

- (1) Ae vagana ai ua aiaia i nisi fuaiupu o lenei Tulafono, mo faamoemoega o se sailiiliga o mafuaaga lilo o se maliu, e ao i se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu (i se suesuega po o se isi faiga e ese ai) ona taulimaina faamatalaga molimau mai se tagata:
  - (a) o ia lea ua ia ofoina mai e tusa ai ma le maliu ua taua, faamatalaga molimau talafeagai e uiga i so o se mataupu o manaomia e le fuaiupu 26(1)(a) le faamautuina; po o
  - (b) le tagata ua manatu le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ua talafeagai ona suesueina.
- (2) O faamatalaga molimau ua taulimaina e mafai ona faapea, o faamatalaga molimau faatuatuaina.

**37. Suesuega i luga o pepa ma sailiiliga a faamasino:**

- (1) O lenei faafuaiupu e faasino i se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, o ia lea ua faamalieina e faapea, e le o i ai se tagata o ia lea i lalo o le fuaiupu 36, o se tagata na aumai ai faamatalaga molimau e faalauaitele lona fofogaina mo faamoemoega o se sailiiliga, e manao e tuuina mai se faamatalaga molimau e ia lava mo faamoemoega o le sailiiliga.
- (2) E mafai e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu o ia lea o faasino i ai le faafuaiupu (1), e ese ai i le faia o se suesuega, e mafai ona faia se suesuega i luga o pepa ma sailiiliga a faamasino pe afai o le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ua ia:

- (a) tuuina atu se faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 41 e uiga i lana fuafuaga e faia se suesuega i luga o pepa ma sailiiliga a faamasino, e faapei ai o lea fuafuaga o se suesuega; ma
  - (b) ua ia taulimaina po o le tuanai ai o le faaiuga o le vaitaimi ua faasinomia i le faafuaiupu (3), na te le i taulimaina se faasilasilaga o se faamoemoe e tuuina atu patino faamatalaga molimau mai se tagata o ia lea, i lalo o le fuaiupu 36, o se tagata e masani ona ia fofogaina faalauaitete faamatalaga molimau mo faamoemoega o se sailiiliga.
- (3) O le faasilasilaga ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (2)(a) e ao ona taua ai le vaitaimi (lea e ao ona avea ma vaitaimi ua faapea ona manatu le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ua talafeagai ai i tulaga aliae mai) lea e mafai ai e se tagata o ia lea ua tuuina atu i ai le faasilasilaga, ona logoina le tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu e uiga i se faamoemoe ina ia tuuina atu patino e ia lava lana faamatalaga molimau.
- (4) E ao i se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu o ia lea ua tuuina atu se faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (2)(a), ona faia se suesuega e ese ai na i lo le faia o se suesuega i luga o pepa ma sailiiliga a faamasino pe afai ua na le mauaina se faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (2)(b).

### **38. Puipuiga mo tagata molimau ma loia:**

O i latou nei e i ai tulaga aloaia ma puipuiga malu tutusa e avea ma tagata molimau ma loia i totonu o Faamasinoga:

- (a) o tagata molimau o tuuina atu faamatalaga molimau (tusa lava po o i suesuega po o se isi faiga e ese ai) mo faamoemoega o sailiiliga ua faia i lalo o lenei Tulafono;
- (b) o se tagata ua suesueina, i lalo o le fuaiupu 27(2) po o le (3), e uiga i se manatu faaalua feteenai ua faatu mai e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu i le faagasologa o le mataupu, po o le avea ai ma vaega o le sailiiliga o se suesuega;
- (c) o loia o tulai i luma o se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu (e tusa lava po o i suesuega po o se isi faiga e ese ai) mo faamoemoega o lenei Tulafono.

**39. Taliaina ma le faamaoniga o faamatalaga molimau:**

- (1) E mafai e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu, mo faamoemoega o se sailiiliga, ona taliaina so o se faamatalaga molimau ua ia manatu ua talafeagai ai, e tusa lava pe taliaina pe leai foi i totonu o le faamasinoga.
- (2) I le avea ai ma tuusaunoaga i le faafuaiupu (1), e lē tatau i se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ona taliaina so o se faamatalaga molimau mo faamoemoega o se sailiiliga, seia vagana ai ua faamalieina o ia e faapea, o le taliaina o lea faamatalaga molimau ua talafeagai lea po o ua manaomia mo faamoemoega ua taua i le fuaiupu 26.
- (3) E ao i faamatalaga molimau ua tuuina atu e se tagata molimau mo faamoemoega o se sailiiliga, ona tuuina atu i se faiga tusitusia, faitauina e, po o i le tagata molimau ma sainia e ia, pe afai ua taliaina le faamatalaga molimau e se tagata suesue o mafuaaga lilo o maliu ma e le i tuuina atu i se suesuega sa faia mo faamoemoega o le sailiiliga.

**Vaevaega 2 - Faatinoga o suesuega****40. Faaiuga e faia ai suesuega:**

- (1) E ao i se tagata suesue o faatinoina se sailiiliga o mafuaaga lilo o se maliu e:
  - (a) a o ona filifili ia faia se suesuega o mafuaaga lilo o se maliu pe afai o le maliu, o se maliu o i ai le uiga i le parakalafa (a)(iv) i le faamatalaina o le upu "maliu"; po o
  - (b) e mafai ona faia se faaiuga e faataunuu ai se suesuega o mafuaaga lilo o maliu pe afai e foliga mai o le maliu, e le o se ituaiga maliu o lo o faamaoti mai i lalo o le parakalafa (a).
- (2) E lē mafai ona faataunuuina se suesuega pe afai ua faaalua mai i le taotoga e suesue ai le mafuaaga o se maliu po o le uluai sailiiliga e faapea, na maliu mai mafuaaga masani.

**41. Aso, ma isi tulaga faapena, ma faasilasilaga o suesuega:**

- (1) E ao i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu lea ua fuafua e faia se suesuega ona:

- (a) faatulaga se aso, taimi, ma le nofoaga mo le suesuega; ma
  - (b) tausisia le fuaiupu 15 e uiga i le aso, taimi ma le nofoaga ua faatulagaina mo le suesuega ma, a itiiti mai e 10 aso faigaluega a o lumanai ai le aso ua faatulagaina; ma
  - (c) tuuina atu se faasilasilaga, a itiiti mai e 10 aso faigaluega a o lumanai ai le aso ua faatulagaina, taimi, ma le nofoaga ua faatulaga mo le suesuega, i tagata taitoatasi uma (e le o se tagata e ao ona logoina i lalo o le fuaiupu 15) o ia lea o lo o atoatoa lana aia i le mataupu po o taunuuga o le sailiiliga ua taua.
- (2) E ao i se tagata o suesueina mafuaaga lilo o maliu o ia lea ua ia iloaina a o lumanai ai, po o, a o faagasolo le suesuega e faapea, o le tagata o ia lea o i ai se aia atoatoa i le sailiiliga ua taua, o lo o aofia ai se tagata o ia lea e le i tuuina atu i ai se faasilasilaga o lo o taua i lalo o le faafuaiupu (1) ona:
- (a) tolopo le suesuega ina ia faatagaina ai le tagata e saunia mo, ma auai i le suesuega; ma
  - (b) faatulaga se aso fou, taimi ma le nofoaga mo le suesuega, ma faamautinoa e faapea, ia tuuina atu i le tagata se faasilasilaga mo le aso fou, taimi ma le nofoaga e faia ai le suesuega.
- (3) E aunoa ma le aafia ai po o le faatapulaaina o fuaiupu 55 e oo atu i le 57, o le lē tausisia o le faafuaiupu (1) po o le (2) o le a lē aafia ai le tulaga aloaia o so o se gaoioiga ua faia e, po o e aveai ai ma sui o, po o e ala i le faatonuga a se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.

**42. E masani lava ona faia suesuega i luma na o le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu:**

Ae vagana ai e pei ona aiaia i le fuaiupu 43, e ao ona faia se suesuega i luma na o le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.

**43. E i ai faatasi ma faufautua poto faapitoa e fesoasoani i tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu:**

- (1) Afai e faamalieina e faapea e manaomia ona faia faapea, e mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona tofia se faufautua poto faapitoa tau aganuu, faaletulafono, faa-fomai, po o se isi faufautua poto faapitoa e i ai faatasi, e fesoasoani ma faufautua i le tagata e

suesueina mafuaaga lilo o maliu i se suesuega e ala i le tuuina atu o fautuaga.

- (2) E ao ona faia le fautuaga a le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e uiga i le tofiaina o se faufautua poto faapitoa, i lona amanaia ai o so o se faamatalaga talafeagai tau faatinoga ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 81.
- (3) E ao i le tagata faufautua poto faapitoa ona tuuina atu le fautuaga:
  - (a) e uiga i so o se fesili ua tuuina atu ia te ia; ma
  - (b) i so o se faiga e mafai e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faatonuina.
- (4) E muta le tofiga o se faufautua poto faapitoa pe a maea ma sainia se tusi faamaonia o sailiiliga o le maliu ua taua, e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu o lo o faataunuuna le suesuega ua taua.
- (5) O fautuaga e tuuina atu e se faufautua poto faapitoa e mafai ona tele lona taua i le tulaga e talafeagai ai ma manatu o le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu.

#### 44. **Suesuega fai faatasi:**

- (1) O leni fuaiupu e faasino i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, o ia lea e faatinoina le lua (2) po o le sili atu o sailiiliga eseese o mafuaaga o maliu e fesootai i le lua (2) po o le sili atu o maliu na tulai mai i le faalavelave lava lea e tasi na tupu, po o se faasologa o mea na tutupu, po o le faalavelave matuia faalenatura lava lea e tasi.
- (2) E mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu lea e faasino i ai le faafuaiupu (1), pe afai ua manatu o ia ua talafeagai ai le faia faapea, ona fai lana faaiuga e faatino se suesuega se tasi o mafuaaga lilo o le maliu mo faamoemoega o sailiiliga eseese o le mafuaaga lilo ua taua i totonu o lea faafuaiupu.
- (3) O se suesuega fai faatasi o mafuaaga lilo o maliu ua faatino e tusa ai ma se faaiuga i lalo o le faafuaiupu (2), e faatino i le faiga lava lea e tasi e pei o isi lava suesuega vagana ai i le faatinoga o lea suesuega, e ao i le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona ia amanaia so o se faamatalaga talafeagai tau faatinoga ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 81.

**45. O suesuega e masani ona faia faalauaitete:**

I le noatia ma le faifuafua i fuaiupu 34, 46 ma le 47, e ao ona faia se suesuega i se nofoaga e tatala i tagata lautele.

**46. E mafai e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona ia auina ese se tagata mai le suesuega:**

E mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona ia auina ese so o se tagata mai le suesuega atoa po o so o sona vaega.

**47. E mafai e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona ia auina ese se tagata molimau seia vagana ai ua oo i le taimi e tuuina atu ai ana faamatalaga molimau:**

E mafai e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faatonu so o se tagata molimau lea e le i fofogaina ana faamatalaga molimau i se suesuega ina ia tumau ai, po o le tuua ma tumau ai i fafo atu o le nofoaga o lo o faatino ai le suesuega vagana ai ua oo i le taimi e manaomia ai o ia e tuuina atu lana faamatalaga molimau.

**48. Faamatalaga molimau:**

O se tagata o ia lea na te tuuina atu faamatalaga molimau i se suesuega:

- (a) e ao ona ia faia faapea i se faiga tuufoga po o, i se tautoga po o se faamaoniga (vagana ai e faia e ala i se faamatalaga tusitusia i lalo o le fuaiupu 50); ma
- (b) e mafai ona suesueina e ala i fesili (a le tuu patino atu ia te ia po o e ala i se loia) e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, po o se tagata ua faamaoti atu i lalo o le fuaiupu 49(1).

**49. O isi tagata e mafai ona suesueina e ala i fesili i le taimi o suesuega:**

(1) O i latou nei e mafai, patino i ai latou po o e ala i se loia, ona auai atu i le suesuega (ma, i le i ai o le faatagaga a le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, e mafai ona suesueina e ala i fesili se tagata molimau):

- (a) e so o se tagata e tuuina atu i ai le faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 15; ma

- (b) so o se tagata ua logoina e uiga i le aso, taimi, ma le nofoaga o le suesuega i lalo o le fuaiupu 41(1)(b) (a lē na o ia, po o e pei ona faaaogāina e le fuaiupu 41(2)(c)).
- (2) O so o se fesili e tuuina atu a o faagasolo le suesueina o se tagata molimau i fesili, e ao ona talafeagai ma so o se faamoemoega o i le fuaiupu 26.
- (3) O lenei fuaiupu:
  - (a) e noatia ma fai fuafua i fuaiupu 46 ma le 47; ma
  - (b) e lē aafia ai malosiaga o le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faatonutonu faaletulafono ai le taualumaga o, po o le faatumauina o le sologalelei o le suesuega.

**50. O faamatalaga molimau tusitusia ua faamaonia e le tagata molimau:**

- (1) E mafai e se tagata molimau i se suesuega ona tuuina atu so o se faamatalaga molimau e ala i le faaooina atu o se faamatalaga tusitusia na saunia talu ai, ma ia faamaoniaina i luga o se tautoga po o se faamaoniga pe afai:
  - (a) ua faamalieina le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faapea, e le o i ai se mafuaaga e manaomia ai le tuufofoga atu o le faamatalaga molimau e le tagata molimau; ma
  - (b) e le o i ai se tagata o auai i le suesuega o ia lea e agavaa e suesueina i fesili mau atu a le tagata molimau.
- (2) E mafai ona suesueina i fesili se tagata molimau o ia lea o lo o ia tuuina atu faamatalaga molimau i se suesuega i lalo o le faafuaiupu (1) e faapei ai na tuufofoga atu le faamatalaga tusitusia; ma o le faamatalaga molimau tusitusia ua taua o le a avea ma vaega o faatalanoaga o le suesuega.

**51. O faamatalaga molimau e faia i se nofoaga e mamao mai le nofoaga o faia ai suesuega, mo faamoemoega o le suesuega:**

- (1) O lenei faafuaiupu e faaaogā i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu o ia lea:
  - (a) ua faamoemoe e faia po o, o lo o faia se suesuega; ma

- (b) ua faamalieina e faapea ua talafeagai po o e manaomia le faia o so o se faamatalaga molimau i se nofoaga e ese ai nai lo le nofoaga lea o le a faia ai le suesuega, po o, o lo o faia ai.
- (2) E mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu lea e faasino i ai le faafuaiupu (1), e ala i se faasilasilaga tusitusia na te sainia ona faataga se isi lava tagata e sailiilia mafuaaga lilo o maliu po o, afai e le o avanoa se isi o i latou nei, o se loia, na te faamauina faamatalaga molimau (a itiiti mai e lima (5) tausaga talu ona galue faaloia).
- (3) O se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu po o se loia o lo o faamauina faamatalaga molimau i lalo o le faafuaiupu (2):
- (a) e i ai malosiaga tutusa na te faamauina ai faamatalaga molimau e pei o le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu o lo o taua; ma
- (b) e ao ona tuuina atu se faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 41 o le faamauina o faamatalaga molimau e faapei ai o le suesuega o lo o taua.
- (4) E faaaogā fuaiupu 36, 39, 48, 49 ma le 50 i le faamauina o faamatalaga molimau o lo o taua i lalo o le faafuaiupu (2) e faapei ai na faia i se suesuega.
- (5) E ao ona faia i se faiga tusitusia faamatalaga molimau ua tuuina atu e se tagata molimau i lalo o le faafuaiupu (2) ma taliaina e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu po o se loia, faitauina i po o e faitauina e le tagata molimau ma ia sainia faatasi ma le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu po o se loia o ia lea na te auina atu le faamatalaga molimau i le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu o lo o faia le suesuega ua taua, ma e ao i lea tagata ona ia taulimaina le faamatalaga molimau ma faia se gaoioiga i lenei faamatalaga molimau e faapei ai na tuuina atu ma faatagaina i le suesuega o lo o taua.

### Vaevaega 3 - Faamaeaina o le sailiiliga

#### 52. E ao ona silasila i le tino maliu a o le i maea nisi sailiiliga:

- (1) E lē tatau i se tagata o faia suesuega o mafuaaga lilo o maliu ona tuuina atu se tusi faamaonia lē tumau o sailiiliga po o le faaumaina



o se sailiiliga vagana ai ua faamalieina o ia e faapea o le tino maliu ua taua:

- (a) ua maea ona silasila i ai i totonu o Samoa; po o
  - (b) ua faaleagaina, lē mafai ona maua mai, po o ua leiloa, ae peitai na i Samoa i le taimi lava lea a o lumanai ai -
    - (i) faalēaogāina le tino; po o
    - (ii) ua lē mafai ona maua mai po o ua leiloa.
- (2) E lē faaogāina le faafuaiupu (1) i se sailiiliga lea na faataga lona amataina e le Loia Sili i lalo o le fuaiupu 28(1)(c).

**53. Tusi faamaonia lē tumau o sailiiliga:**

A o lumanai ai faamaea se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu po o se suesuega, e mafai e le tagata o suesueina le mafuaaga lilo o le maliu o ia lea o lo o ia faatinoina:

- (a) i le maea ai ona ia iloiloina faamatalaga molimau uma ua faatagaina e oo mai i lea taimi mo faamoemoega o le sailiiliga, ma e tusa ai ma faamoemoega ua taua i le fuaiupu 26, ia faamaea ma sainia se tusi faamaonia lē tumau o sailiiliga i le pepa faatumu faamaonia, e faamauina ai mea moni ma le mafuaaga o le maliu ua taua; ma
- (b) e ao ona faamatala mafuaaga mo suesuega po o le mafuaaga o le maliu; ma
- (c) e ao ona faaoo atu se ata o sailiiliga lē tumau i le Loia Sili.

**54. Tusi faamaonia mausali o sailiiliga:**

- (1) Afai ua maea se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu po o le suesuega, e ao i le tagata o suesueina le mafuaaga lilo o le maliu ona:
  - (a) iloilo faamatalaga molimau uma ua taliaina mo faamoemoega o le sailiiliga po o le suesuega ma, e tusa ai ma le uiga o faamoemoega ua taua i le fuaiupu 26, ia faamaea ma sainia se tusi faamaonia mausali o sailiiliga i le pepa faatumu faamaonia e faasino i le maliu ua taua;
  - (b) ia faamatala i tusitusiga mafuaaga mo sailiiliga;
  - (c) ia faaoo atu se ata o le tusi faamaonia mausali i le Loia Sili; faatasi ai ma mea nei -

- (i) tautinoga uma o faamatalaga molimau ua taliaina mo faamoemoega o le sailiiliga po o le suesuega;
  - (ii) se tusi faamaonia o le faamauina o le maliu (pe afai e talafeagai ai);
  - (iii) afai na amatalia le sailiiliga po o le suesuega e tusa ai ma le pule faataga a le Loia Sili o lo o taua i lalo o le fuaiupu 28(1)(c), ia tuuina atu se ata o le pule faataga a le Loia Sili; ma
  - (iv) so o se fautuaga po o manatu faaalua ua faia i lalo o le fuaiupu 26(1)(b).
- (2) I le faaiuina ai o se faamasinoga mo se soligatulafono ua faia i lalo o le Vaega IX o le Tulafono o Solitulafono 2013 e aafia ai le maliu o se tagata, e mafai e le Faamasino ona tuuina atu se tusi faamaonia mausali o mea moni ma le mafuaaga o le maliu o lē ua maliu ae vagana ai e anoa ni mafuaaga a le Faamasino o le a taofia ai le tuuina atu o le tusi faamaonia.
- (3) O se tusi faamaonia mausali e suia ai se tusi faamaonia lē tumau o sailiiliga na tuuina atu i lalo o le fuaiupu 53.

#### **Vaevaega 4 - Sailiiliga po o sailiiliga faaopoopo ua poloaia e le Faamasinoga Sili**

**55. O sailiiliga e faataunuu pe afai ua lē faia po o ua teena e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu le amataina o se sailiiliga:**

Ae vagana ai ua aiaia i le fuaiupu 29, afai ua faamalieina le Faamasinoga Sili e faapea:

- (a) e talafeagai po o e manaomia le faia o se sailiiliga o mafuaaga lilo o le maliu; ma
- (b) ua lē amataina po o ua teena le faia o se sailiiliga e le tagata e sailiilia mafuaaga lilo o maliu lea na tatau ona ia faia,

e mafai e le Faamasinoga ona poloaia le faia o se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu; ma i lea la tulaga, e ao ona amataina ma faataunuu se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu.

**56. Sailiiliga e faia pe afai ua maua nisi mea moni fou:**

Ae vagana ai ua aiaia i le fuaiupu 28, afai ua faamalieina le Faamasinoga Sili e faapea:

- (a) talu ai ona ua i ai le faaiuga a le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e lē faia se sailiiliga o se maliu, ae ua maua mai mea moni fou ma ua alagatatau ai le manaomia o le amataina ona faia o se suesuega; ma
- (b) e le i amataina se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu e tusa ai ma le fuaiupu 28,

e mafai e le Faamasinoga Sili ona poloaia le amataina o se suesuega, ma ona o lea tulaga, e ao ona amata loa ma faataunuu se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu.

**57. O sailiiliga faaopopo pe afai e lava atoatoa mafuaaga:**

Ae vagana ai ua aiaia i le fuaiupu 29, afai ua faamalieina le Faamasinoga Sili e faapea:

- (a) ua tasi (1) po o ua sili atu foi ni sailiiliga ua maea ona faia i mafuaaga lilo o se maliu; peitai
- (b) e tatau ona toe faia se isi sailiiliga ona o faiga tau faasese, teena o faamatalaga molimau, faaletonu o taualumaga, po o le toe maua mai o isi mea moni fou, po o mo so o se isi mafuaaga alagatatau,

e mafai e le Faamasinoga Sili ona poloaia se isi sailiiliga e toe faia; ma i lea itu, e ao ona amataina ma faataunuu loa se isi sailiiliga i le mafuaaga lilo o le maliu.

**58. Faatinoga o malosiaga i lalo o le fuaiupu 55 e oo atu i le 57:**

E faatoa mafai ona faatino malosiaga i lalo o le fuaiupu 55 e oo atu i le 57 i luga o se talosaga e faia mo le faamoemoe e le Loia Sili.

**59. Faiga e faatino ai ma le faaoina atu o poloaiga i lalo o le fuaiupu 55 e oo atu i le 57:**

- (1) O se poloaiga e faia i lalo o so o se fuaiupu mai le 55 e oo atu i le 57, e ao ona:
  - (a) faia i se faiga tusitusia;

- (b) faamaoti ai le tagata e faia suesuega o mafuaaga lilo o maliu, o ia lea e amataina ma faataunuu sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu; ma
  - (c) faaoo atu i lea tagata o lo o faia suesuega o le mafuaaga lilo o le maliu.
- (2) E ao i le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu lea ua faaoo atu i ai se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1) ona ia amataina ma faataunuu le sailiiliga ua taua e tusa ai ma lea tulaga.

**60. Taulumaga e faia i sailiiliga ua poloaia le faia i lalo o le fuaiupu 55 e oo atu i le 57:**

- (1) E suia sailiiliga o se suesuega o mafuaaga lilo o le maliu ua faatino e tusa ai ma so o se fuaiupu mai le 55 e oo atu i le 57 sailiiliga na faia i so o se suesuega ua maea atu (pe afai e i ai) lea na faataunuu mo le maliu ua taua.
- (2) Ae vagana ai i le tulaga lautele e faapea na poloaia e le Faamasinoga Sili i se isi faiga e ese ai i lalo o le fuaiupu 55, 56 po o le 57, ua faatatauina faatalanoaga uma na faaaogāina mo faamoemoega o so o se sailiiliga muamua o le mafuaaga lilo o se maliu e faapea, na faia mo faamoemoega o se suesuega na faataunuu i le maliu lea e tusa ai ma lea fuaiupu.
- (3) Ae vagana ai ua aiaia i totonu o lenei fuaiupu ma le fuaiupu 55 e oo atu i le 57, o se suesuega na faia e tusa ai ma so o se tasi o ia fuaiupu, e ao ona faatino i le faiga lava lea e tasi e faapei ai o so o se isi lava suesuega.

## VAEGA 5

### O ISI TIUTE TAUAVE MA MALOSIAGA

**61. E fesoasoani leoleo i suesuega a le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ma isi tulaga faapena:**

E aunoa ma le faatapulaaina o le **fuaiupu 12(5)**, e ao i le Komesina o Leoleo ona logoina leoleo e fesoasoani i suesuega a le tagata e sailiilia mafuaaga lilo o maliu, sailiiliga ma suesuega e faia i lalo o lenei Tulafono.

**62. E tuuina atu e le Matagaluega lagolago tau pulega:**

- (1) E ao i le Matagaluega ona tuuina atu le lagolago tau pulega talafeagai e mafai ai e tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faatino i le tulaga aupito sili ona lelei atoatoa a latou galuega tauave, tiute ma malosiaga i lalo o lenei Tulafono, e aofia ai tupe o tau mo felauaiga o tino maliu e Leoleo.
- (2) E ao i le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega ona fuafuaina le uiga moni o lea lagolago i lalo o lenei fuaiupu.

**63. E mafai e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona tapa le faia o suesuega, ma isi tulaga faapena:**

- (1) E mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona tapa le faia o so o se suesuega po o sailiiliga e isi tagata, po o le aumaia mai ia i latou o so o se lipoti, lipoti faafomai po o se isi tagata e ese ai e manatu o ia ua talafeagai ai:
  - (a) mo le faamoemoe e fuafua ai pe ua alagatatau ona amataina se suesuega; po o
  - (b) pe afai o le a amataina e le tagata o lo o suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faia se suesuega, po o ua ia amataina se suesuega ae le i maea.
- (2) A o le i faia se gaoioiga i lalo o lenei fuaiupu, e ao i se tagata o lo o suesueina mafuaaga lilo o maliu ona ia amanaia so o se faamatalaga o faatinoga talafeagai ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 81.
- (3) E lē faatapulaaina pe aafia ai i lenei fuaiupu malosiaga o se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu i lalo o so o se isi lava tulafono.

**64. E mafai e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faasee atu le tino maliu e faia i ai suesuega a nisi pulega tau suesuega:**

- (1) E aunoa ai ma le faatapulaaina o le fuaiupu 31, e mafai e se tagata o lo o suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faasee atu le tino maliu ua taua i se pulega tau suesuega se tasi (1) po o le sili atu foi, pe afai ua manatu o ia e faapea, o le a faamalieina ai manaoga o tagata lautele e suesueina le maliu ua taua e i latou, i le faatinoga po o le faataunuuina o a latou galuega tauave, malosiaga po o tiute.
- (2) O le faasee atu o le maliu mo suesuega a nisi pulega tau suesuega i lalo o lenei fuaiupu o le a lē faatapulaaina ai pe aafia ai le pitolaau a le tagata o lo o suesueina mafuaaga lilo o maliu, po o galuega tauave, malosiaga ma tiute tauave a isi pulega tau suesuega, e faasino i le maliu ua taua.

**65. E mafai e le tagata o lo o suesueina mafuaaga lilo o maliu, e ala i se faasilasilaga tusitusia ona tapa le tagata e tuuina atu faamatalaga, ma isi:**

- (1) E mafai e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, o ia lea ua manatu ua talafeagai ai mo faamoemoega o se suesuega ua ia amataina i lalo o lenei Tulafono, e ala i se faasilasilaga tusitusia ua faaoo atu i se tagata, ona tapā lea tagata, i se taimi ua faamaotiina i le faasilasilaga:
  - (a) e tuuina atu i le tagata o lo o suesueina mafuaaga lilo o maliu so o se faamatalaga po o se vaega o faamatalaga ua faamaoti mai i totonu o le faasilasilaga; po o
  - (b) le tuuina atu i le tagata o lo o suesueina mafuaaga lilo o maliu, po o i se tagata ua faamaoti mai i le faasilasilaga o lo o galue e avea ma ona sui e tusa ai ma le faasilasilaga, so o se pepa aloaia po o se vaega o pepa aloaia, po o se isi lava pepa ua faamaotiina i le faasilasilaga.
- (2) E ao i le tagata o ia tonu lea ua faaoo atu i ai le faasilasilaga ona faaoo pe tuuina atu se pepa (tusa lava pe o lea pepa o se faamatalaga, vaega o faamatalaga, se pepa aloaia, po o se vaega o pepa aloaia, po o so o se isi lava mea) o auga i ai le faasilasilaga, ae vagana ai o le tulaga e

faapea, o lea tagata ua tuusaunoa mai le faia o lea tulaga e le fuaiupu 66.

- (3) O faamatalaga ua tuuina atu e tali atu i se faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (1)(a) e ao ona tuuina atu i se faiga tusitusia ma:
  - (a) afai ua tuuina atu e se tagata e toatasi, e ao ona sainia e lea tagata; po o
  - (b) afai na tuuina atu e se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, e ao ona sainia e se tagata ofisa faatagaina e saina e avea ai o ia ma sui o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.
- (4) O lenei fuaiupu o le a lē faatapulaaina pe aafia ai malosiaga o se tagata o lo o suesueina mafuaaga lilo o maliu i lalo o so o se isi lava tulafono.

**66. Mafuaaga mo le teena o le tausisia o le faasilasilaga tusitusia:**

- (1) O se tagata, o ia lea ua faaoo atu i ai se faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 65, e lē manaomia o ia i lalo o lea fuaiupu na te faaoo atu po o le tuuina atu o se mea o faaautu i ai le faasilasilaga pe afai, aemaise pe afai o se tulaga e faapea:
  - (a) ua faatagisia e lea tagata i totonu o le lima (5) aso faigaluega i le maea ai ona faaoo atu le faasilasilaga e faapea, ua talafeagai le faaaogāina o so o se mafuaaga po o mafuaaga uma o lo o taua i totonu o le faafuaiupu (2), i le mea; ma
  - (b) e le i iloiloaina ma faalēaogāina le talosaga a le tagata e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, o ia lea na ia tuuina atu le faasilasilaga po o, na tuuina atu e se isi tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ua galue e avea ma ona sui, pe na faapea ona iloiloaina ma le totoa ma faalēaogāina, peitai o le tulaga na faalēaogāina ai na avea ma mataupu autu o, po o na faalēaogāina i luga o se talosaga mo le toe iloiloaina (tusa lava pe na faia i lalo o le fuaiupu 71 po o se isi faiga e ese ai).
- (2) O mafuaaga ua faasinomia i totonu o le faafuaiupu (1), o lo o manaomia o le faaooina atu po o le tuuina atu o le mea i le faasilasilaga:

- (a) o le a puipuia ai e ala i tulaga aloaia po o puipuiga faaletulafono lea o le a i ai i le tagata i le aveva ai ma molimau, po o e aveva ai ma loia i lea faamasinoga le mea o lo o manaomia mai le tagata i le aveva ai ma molimau e tuuina atu faamatalaga molimau i totonu o le faamasinoga; po o
- (b) ua puipuia e ala i se tulafono, tulafono faafoe o tulafono, po o se poloaiga po o se faatonuga a se faamasinoga lea ua faapea ona faasaina ai po o ua taofia ai le faaavanoaina o lea mea, po o le faiga e mafai ona faaavanoaina ai lea mea; po o
- (c) o le a ono afaina ai le usitaia o le tulafono (e aofia ai le puipuiga, sailiga, suesuega, moliaga ma faasalaga o soligatulafono, ma le aia tatau i se faamasinoga amiotonu).

**67. Tusi faapoloaiga mo le mauaina mai o faamatalaga ma isi:**

- (1) E mafai e se Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo ona tuuina atu se tusi faapoloaiga e sailia ai se nofoaga maoti (e aofia ai, ae lē faatapulaaina se fale o mau ai tagata), vaa, po o se taavale pe afai ua faamalieina o ia i se talosaga tusitusia ua faia i luga o se tautoga e se leoleo e faapea:
  - (a) na tuuina atu ma faaooina atu e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu i se tagata se faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 65; ma
  - (b) ua lē tausisia e le tagata le faasilasilaga (e ese ai na i le tulaga e faapea, na faatagaina le tagata mai le faia faapea i le fuaiupu 66); ma
  - (c) o lo o i ai mafuaaga talafeagai ua talitonu ai e faapea, o lo o i ai i totonu, po o i lea nofoaga, vaa, po o se taavale so o se faamatalaga, vaega o faamatalaga, pepa aloaia, vaega o pepa aloaia, po o isi mea ua faamaotiina i totonu o le faasilasilaga.
- (2) E mafai foi e le Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo ona faamatuuina atu se tusi faapoloaiga e sailia ai se nofoaga ua faamaotiina (e aofia ai, ae lē faatapulaaina ai se fale e mau ai tagata), vaa, po o taavale pe afai ua faamalieina i se talosaga tusitusia ua faia i luga o se tautoga e se leoleo e faapea:
  - (a) ua sauni se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e tuuina atu ma faaoo atu i se tagata se faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 65,



peitai e le i tuuina atu ma faaoo atu lea faasilasilaga ona e faaaogā i ai le parakalafa (b); ma

- (b) o lo o i ai mafuaaga talafeagai e talitonu ai e faapea, o le a lē tausisia se ituaiga faasilasilaga faapea, ma o le a lē faaaogāina le faamoemoega o se tusi faapoloaiga o lea ituaiga pe afai na faamatuu atu lea tusi faapoloaiga i le maea ai ona tuuina atu ma faaoo atu se faasilasilaga o lea ituaiga i lalo o le faafuaiupu (1); ma
  - (c) o lo o i ai mafuaaga talafeagai e talitonu ai e faapea, o lo o i totonu po o o lo o i lea nofoaga, vaa po o taavale so o se faamatalaga, vaega o faamatalaga, pepa aloaia, vaega o pepa aloaia, po o isi mea ua faamaotiina i totonu o le faasilasilaga.
- (3) O se tusi faapoloaiga ua faia i lalo o lenei fuaiupu, e ao ona faia i totonu o le pepa faatumu faamaonia, ma e tatau ona:
- (a) faaoo sao atu i ma faataunuuinaina e se leoleo; po o
  - (b) le faaoo sao atu i le Ofisa o Leoleo ma faataunuuina e so o se leoleo.
- (4) O se tusi faapoloaiga e faia i lalo o lenei fuaiupu e mafai ona tuuina atu i le noatia ma le fai fuafua i so o se tuutuuga talafeagai ua faamaotiina i totonu e le Faamasino.
- (5) O ia tuutuuga e mafai ona aofia ai tuutuuga ua faamoemoe e faamautinoa ai e faapea ua faataunuuina le tusi faapoloaiga, ua faailoagofie peitai e le o taulimaina mea ia o lo o faasino i ai mafuaaga o lo o taua i le fuaiupu 66(2).

**68. Ulufale atu ma faia sailiiliga i lalo o tusi faapoloaiga o lo o i le fuaiupu 67:**

- (1) O se tusi faapoloaiga e faia i lalo o le fuaiupu 67 ua faatagaina ai se leoleo e faataunuuina le tusi faapoloaiga, ae vagana ua aiaia i totonu o le faafuaiupu (2):
  - (a) ia ulufale atu ma sailia le nofoaga ua faamaotiina, vaa, po o taavale i se suesuega e tasi ua faia i totonu o le 10 aso faigaluega mai le aso na tuuina atu ai le tusi faapoloaiga i so o se taimi lava ua faapea ona talafeagai i tulaga ua aliae mai, peitai e noatia ma

fai fuafua i so o se tuutuuga ua faaee atu e le Faamasino i lalo o le fuaiupu 67 (4); ma

- (b) ia faaaogāina so o se fesoasoani ua talafeagai ma tulaga ua aliae mai; ma
  - (c) ia faaaogāina so o se malosi e ulufale ai (tusa lava pe ala i le talepeina o faitotoa e tatala ai po o se isi faiga e ese ai) e pei ona talafeagai ai i tulaga ua aliae mai; ma
  - (d) ia faaaogāina so o se malosi mo le talepeina o se mea ma sailia mo, po o le aveeseina mai le nofoaga, vaa, po o taavale so o se faamatalaga, vaega o faamatalaga, pepa aloaia, vaega o pepa aloaia, po o isi mea ua faamaotiina, i le faasilasilaga talafeagai ua faia i lalo o le fuaiupu 65, e pei ona talafeagai ai i tulaga ua aliae mai; ma
  - (e) ia faia uluai ata o, po o ootoga mai i, po o le toe faia i se tulaga e faaaogāina ai so o se faamatalaga i totonu o so o se pepa aloaia ua faamaotiina i totonu o le faasilasilaga talafeagai ua faia i lalo o le fuaiupu 65; ma
  - (f) ia tapa se tagata o lo o i ai, pe o i totonu o le nofoaga, vaa, po o taavale i le taimi e ulufale ai ina ia faia, po o ina ia fesoasoani i le leoleo o lo o faataunuuina le tusi faapoloaiga e faia tulaga ua faamaotiina i le parakalafa (e).
- (2) E lē faatagaina i se tusi faapoloaiga ua faia i lalo o le fuaiupu 67 se leoleo e faia so o se gaoioiga e tusa ai o se mea ua taofia e tusa ai ma le fuaiupu 70.

**69. Tiute tauave a o faataunuuina se tusi faapoloaiga i lalo o le fuaiupu 67:**

- (1) E ao i se leoleo o faataunuuina se tusi faapoloaiga i lalo o le fuaiupu 67 ona:
  - (a) tuuina atu mo le suesueina i le taimi lava lea e ulufale ai ma tali atu i so o se talosaga talafeagai i le maea ai o lea tulaga; ma
  - (b) pe afai e talosagaina e, po o e avea ai ma sui o le tagata e ona po o se tagata o nofoia le nofoaga, tagata o lo o faatautaia le vaa, po o le avetaavale o le taavale, ia tuuina atu se ata o le tusi

faapoloaiga ma ia lē silia le lima (5) aso faigaluega i le maea ai ona faia le talosaga.

- (2) Afai e le i auai le tagata e ona, po o se tagata o nofoia le nofoaga, tagata o faatautaia le vaa, po o le ave taavale o le taavale lea ua faapea ona susesueina i le taimi o le susesuega, e ao i le leoleo o lo o faataunuuina le tusi faapoloaiga ona faataatia i se tulaga matilatila e iloa atu i, po o totonu o le nofoaga, vaa, po o taavale lea ua faapea ona sailia se faasilasilaga tusitusia o faailoa mai ai le aso ma le taimi na faataunuuina ai le tusi faapoloaiga ma le igoa o le leoleo na faatautaia le sailiiliga.
- (3) O se leoleo e faataunuuina le tusi faapoloaiga ma ia aveeseina mai le nofoaga, vaa, po o le taavale lea ua sailia so o se faamatalaga, vaega o faamatalaga, pepa aloaia, vaega o pepa aloaia, po o isi mea, e ao ia te ia i totonu o le lima (5) aso faigaluega i le maea ai ona aveeseina ia faamatalaga ona faia laasaga talafeagai uma e tuuina atu ai i le tagata o ia lea o lo o ia umia pe sa ia vaaia faamatalaga, vaega o faamatalaga, pepa aloaia, vaega o pepa aloaia, po o isi mea ia na aveina se faasilasilaga tusitusia:
  - (a) o mea na aveeseina; ma
  - (b) mafuaaga na aveeseina ai; ma
  - (c) le nofoaga o le a teuina ai seia aulia le taimi e toe faafoi mai ai.

**70. O mafuaaga mo le taofia ai o se mea ua susesueina e ala i se tusi faapoloaiga:**

E mafai e se tagata ona taofia se mea ua susesueina e ala i se tusi faapoloaiga ua faia i lalo o le fuaiupu 67 pe afai, ma i le tulaga lautele e faapea:

- (a) ua talosaga le tagata, i le taimi na faataunuuina ai le tusi faapoloaiga e faapea e faasino lea mea i so o se mafuaaga po o mafuaaga uma o lo o i totonu o le fuaiupu 66(2); ma
- (b) e le i iloiloina ma faalēaogāina le talosaga a le tagata e le Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo, o ia lea na ia tuuina atu le tusi faapoloaiga, po o, e se isi tagata e susesueina mafuaaga lilo o maliu, peitai e le o ia lea na ia tuuina atu, pe na fuafuaina e tuuina atu le faasilasilaga talafeagai ua faia i lalo o le fuaiupu 65, po o, sa faapea ona iloiloina totoa ma faalēaogāina, peitai o lona

faalēaogāina ua avea lea ma mataupu autu o, po o ua faalēaogāina i luga o se talosaga mo le toe iloiloina (tusa lava pe sa faia i lalo o le fuaiupu 71 po o i se isi faiga e ese ai).

**71. Iloiloga o le faalēaogāina o le talosaga i lalo o le fuaiupu 66(2):**

- (1) E mafai e se tagata, i totonu o le lima (5) aso faigaluega mai le aso na faalēaogāina ai le talosaga, ona talosaga i se Faamasino o le Faamasinoga Sili mo se iloiloga o le tulaga ua faalēaogāina ai le talosaga pe afai:
  - (a) ua faia e le tagata se talosaga o le ituaiga lea ua faamaotiina i fuaiupu 66(1)(a), 70(a) po o le 72(4); ma
  - (b) na faalēaogāina lea talosaga e se tagata o suesueina mafuaaga lilo o maliu po o se Faamasino o le Faamasinoga Faaiutmalu, e pei ona aiaia i le fuaiupu 66(1)(b), 70(b) ma le 72(4)(a)(i) po o le (ii).
- (2) E ao i lea talosaga, mo faamoemoega o le fuaiupu 66, 70 ma le 72, ona faatatauina e faapea, e le i faalēaogāina e le tagata o sueuseina mafuaaga lilo o maliu mo aso faigaluega e lima (5), lea o lo o faasinomia i totonu o le faafuaiupu (1).
- (3) E mafai e le Faamasino o le Faamasinoga Sili i luga o so o se mafuaaga ua talitonu le Faamasino ua talafeagai ai ona faamaonia, suia, pe faalēaogāina le tulaga ua lē aloaia ai le talosaga.

**72. O tapulaa i le faaaogāina o faamatalaga, ma isi, ua tuuina atu po o ua faia e tusa ai ma le fuaiupu 65 po o le 67:**

- (1) E faaaogāina leni fuaiupu i so o se faamatalaga, pepa aloaia, po o isi mea ua tuuina atu po o ua faia e se tagata e tali atu ai i se faasilasilaga ua faia i lalo o le fuaiupu 65, po o ua taulimaina e ala i le faataunuuna o se tusi faapoloaiga na tuuina atu i lalo o le fuaiupu 67 (tusi faapoloaiga).
- (2) E faatoa mafai ona faaaogāina le tusi faapoloaiga mo faamoemoega o le suesuega ua taua, ma e na o ia faamoemoega e mafai ona faaaogāina i ai pe afai e le o faasaina le faaaogāina i le faafuaiupu (4).

- (3) E faapitoaugafa lava, e lē taliaina e avea ma faamatalaga molimau le mea e faasaga i so o se tagata i so o se faamasinoga po o i so o se isi lava suesuega, po o i so o se isi lava taualumaga, seia vagana ai:
- (a) o se moliaga faaletulafono o le tagata mo se soligatulafono ua faia faasaga i le fuaiupu 77(1)(b) e faasino i le pepa aloaia; po o
  - (b) i le faamasinoga o le tagata mo le tauto pepelo ua faia i lalo o le Tulafono o Solitulafono 2013 mo faamatalaga molimau ua tuuina atu i luga o se tautoga po o se faamatalaga e faamausaliina ai le moni e le tagata.
- (4) Peitai, e lē faaaogāina le tusi faapoloaiga mo faamoemoega o le suesuega ua taua, pe afai o le tagata o ia lea ua ia tuuina atu po o ua ia faia, po o ia lea na maua mai ai, talosaga i ai, i totonu o le lima (5) aso faigaluega i le maea ai ona tuuina atu, faia, po o le mauaina mai, e faapea, o so o se mafuaaga po o mafuaaga uma o lo o i le fuaiupu 66(2) e faaaogā i ai, ma o le talosaga a lea tagata:
- (a) e le i iloiloina ma faalēaogāina e -
    - (i) le Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo o ia lea na tuuina atu le tusi faapoloaiga, po o e se isi tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, e le o ia lea na tuuina atu, pe na faamoemoe e tuuina atu le faasilasilaga talafeagai i lalo o le fuaiupu 65, pe afai o lea mea na maua mai e ala i le faataunuuna o se tusi faapoloaiga na tuuina atu i lalo o le fuaiupu 67; po o
    - (ii) le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, o ia lea na ia tuuina atu le faasilasilaga po o e se isi tagata e suesueina mafuaaga o maliu ua galue e avea ma ona sui, pe afai na tuuina atu lea mea po o na faia e tali atu ai i se faasilasilaga ua faia i lalo o le fuaiupu 65; po o
  - (b) na faapea ona iloiloina ma le totoa ma faalēaogāina peitai o lona faalēaogāina o se mataupu autu lea, po o na faalēaogāina i luga o se talosaga mo le toe iloiloga (tusa lava pe na faia i lalo o le fuaiupu 71 po o se isi faiga e ese ai).
- (5) E ao ona toe faafoi lea mea i le tagata o ia lea na ia tuuina i ai, pe na ia faia, po o mai lē na mauaina mai ai, i le taimi lava ua lē toe manaomia ai mo faamoemoega o le suesuega ua taua, po o mo faamoemoega

o se moliaga faaletulafono po o se suesuega ua faasinomia i le faafuaiupu (3).

**73. Tusi faapoloaiga mo le aveeseina o le tino maliu:**

- (1) E mafai e se Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo ona tuuina atu se tusi faapoloaiga e aveeseina ai se tino maliu mai se nofoaga ua faamaotiina (e aofia ai, ae lē faatapulaaina se fale e mau ai tagata) vaa, po o taavale, pe afai ua faamalieina i luga o se talosaga tusitusia ua faia i luga o se tautoga e se leoleo e faapea:
  - (a) ua tuuina atu e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu faatonuga e uiga i le aveeseina o le tino maliu i lalo o le fuaiupu 14; ma
  - (b) o lo o i ai mafuaaga talafeagai e talitonu ai e faapea o le taofia o le tino maliu i totonu po o i lea nofoaga, vaa, po o taavale ua lē tusa ai ma faatonuga; ma
  - (c) ua lē mafai e Leoleo, e ui lava ina faapea ua maea ona uia auala o feutanaiga ma isi auala uma ua faapea ua talafeagai lelei ma tulaga ua aliae mai, ona puipuia le tuuina atu o le tino maliu mai lea nofoaga, vaa, po o taavale ina ia tusa ai ma faatonuga.
- (2) E ao i le tusi faapoloaiga ona faia i se pepa faatumu faamaonia, ma e tatau ona:
  - (a) faaoo sao atu i, ma faataunuuina e se leoleo; po o
  - (b) faaoo sao atu i Leoleo ma faataunuuina e so o se leoleo.
- (3) E mafai ona tuuina atu le tusi faapoloaiga i le noatia ma le fai fuafua i so o se tuutuuga talafeagai ua faamaotiina i totonu o lea tusi faapoloaiga e le Faamasino.

**74. Ulufale atu ma faia suesuega i lalo o tusi faapoloaiga o lo o taua i le fuaiupu 73:**

- (1) O se tusi faapoloaiga i lalo o le fuaiupu 73, ua faatagaina ai se leoleo e faataunuuina le tusi faapoloaiga:
  - (a) e ulufale atu ma suesueina le nofoaga ua faamaotiina, vaa, po o taavale i se suesuega e tasi i totonu o le lua (2) aso faigaluega mai le aso na tuuina atu ai le tusi faapoloaiga i so o se taimi ua

faapea ona talafeagai i tulaga ua aliae mai, peitai e noatia ma fai fuafua i so o se tuutuuga ua faaee atu i lalo o le fuaiupu 73(3); ma

- (b) ia faaaogāina so o se fesoasoani ua faapea ona talafeagai lelei i tulaga ua aliae mai; ma
- (c) ia faaaogāina so o se malosi e ulufale ai (tusa lava pe ala i le talepeina faamalosi o faitotoa po o se isi faiga e ese ai) po o mo le tatalaina faamalosi o se mea, e pei ona talafeagai i tulaga ua aliae mai; ma
- (d) ia faaaogāina so o se malosi ua faapea ona talafeagai i tulaga ua aliae mai mo le sueina o le tino maliu i totonu po o i, po o, mo le aveeseina o le tino maliu po o, mo le taofia mai o le aveeseina o le tino maliu mai le nofoaga, vaa po o le taavale.

**75. Ia tuuina atu se tusi faapoloaiga e pei ona i ai i lalo o le fuaiupu 73:**

- (1) E ao i se leoleo o lo o faataunuaina se tusi faapoloaiga i lalo o le fuaiupu 73 ona:
  - (a) tuuina atu mo le suesuega i le taimi lava e uluai ulufale ai ma le tali atu i so o se talosaga talafeagai i le maea ai o lea tulaga; ma
  - (b) afai e talosagaina e po o i le avea ai ma sui o lē e ona po o se tagata o lo o nofoia le nofoaga, tagata o lo o ia vaaia le vaa, po o se avetaavale o le taavale, ona tuuina atu se ata o le tusi faapoloaiga ia lē silia le lima (5) aso faigaluega i le maea ai ona faia o le talosaga.
- (2) Afai:
  - (a) o lē e ona po o se tagata o lo o nofoia le nofoaga; po o
  - (b) le tagata o lo o vaaia le vaa; po o
  - (c) le avetaavale o se taavale,
 na suesueina ua faapea ona le o auai ai i le taimi o le suesuega, e ao i le leoleo o ia faataunuaina le tusi faapoloaiga ona ia tuuina i se tulaga matilatila e mafai ona iloagofie atu ai i, po o i totonu o le nofoaga, vaa, po o taavale ua suesueina, se faasilasilaga tusitusia e faailoa ai le aso ma le taimi o le faataunuaina o le tusi faapoloaiga, ma le igoa o le leoleo o lo o ia faatautaia le suesuega.

**76. Malosiaga e faoa faamalosi ai faamatalaga molimau e talafegai i taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o maliu:**

- (1) O se leoleo o ia tausisia, pe o fesoasoani i le faamautinoaina o le tausisia o se faatonuga e uiga i le aveesea o se tino maliu i lalo o le fuaiupu 14, po o le faataunuuna o se tusi faapoloaiga mo le aveeseina o se tino maliu i lalo o le fuaiupu 73, e mafai e ia e ala i le faaaogāina o so o se malosi talaegai ma lelei ma tulaga ua aliae mai, ona faoa faamalosi se mea:
  - (a) i luga o, po o i le nofoaga tonu o lo o i ai le tino maliu e pei ona maua ai i le nofoaga, vaa, po o taavale, lea na aveeseina mai ai; ma
  - (b) ua faapea ona talitonu le leoleo i luga o mafuaaga talafeagai ua, po o e ono talafeagai i le taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o le tino maliu ua faasino i ai i lalo o le fauaiupu 16.
- (2) I totonu o le lima (5) aso faigaluega i le maea ai ona faoa faamalosi se mea i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le leoleo ona logoina le tagata e ona po o lē o lo o nofoia le nofoaga, tagata o lo o vaaia le vaa, po o le avetaavale o le taavale lea na aveeseina mai ai le tino maliu, po o le tagata lea na ia umia, pe na vaaia lea na faoa faamalosi mai ai lea mea, le tulaga moni e faapea, o lea mea na faoa faamalosi mai faapea ma le nofoaga na faoa faamalosi mai ai.
- (3) E ao i le leoleo ona logoina le tagata e ona po o le tagata o lo o nofoia le nofoaga, tagata o lo o ia vaaia, po o le avetaavale e ala i le tuuina atu ia te ia o se faasilasilaga tusitusia o aofia ai ia faamatalaga, po o e ala i le tuuina o se faasilasilaga o lea ituaiga i se nofoaga natilatila e iloagofie ai i, po o i le nofoaga, vaa, po o taavale lea na aveeseina mai ai le tino maliu.
- (4) O se mea ua faoa faamalosi mai i lalo o le faafuaiupu (1), e ao ona:
  - (a) tuuina atu i le tagata o ia suesueina mafuaaga lilo o le maliu, o ia lea ua ia faatonuina i lalo o le fuaiupu 16 le faia o le taotoga e suesue ai le mafuaaga lilo o le maliu; ma
  - (b) afai e mafai ona faatinoina, ia toe faafoi vave loa i le taimi ua lē toe manaomia ai mo faamoemoega o lea taotoga.



## VAEGA 6

### AIAIGA ESEESE

#### 77. Soligatulafono:

- (1) Ua faia e se tagata se soligatulafono, o ia lea:
  - (a) e aunoa ai ma se mafuaaga talafeagai, ua ia lē tausisia se faasilasilaga ua faia i lalo o le fuaiupu 65 i le tulaga e faapea, e mafai lava e lea tagata ona tausisia poloaiga; po o
  - (b) ua faia se faamatalaga po o ua ia lē faia so o se mataupu, ae o lo o ia iloa lelei, po o ua na lē amanaiaina pe o le faamatalaga po o le mea ua lē faia, ua sese ai po o ua faaseseina ai i se mataupu autu; po o
  - (c) ua lē mafai pe ua teena ai le tausisia o se faatonuga e uiga i le aveeseina o se tino maliu i lalo o le fuaiupu 14; po o
  - (d) ua taotaomia po o ua puipui mai ai so o se tagata mai lona tausisia o se faatonuga e uiga i le aveeseina o se tino maliu i lalo o le fuaiupu 14; po o
  - (e) e aunoa ma se mafuaaga talafeagai, ua ia lē mafai po o ua ia teena le tuuina atu i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu se lipoti o lo o manaomia i lalo o le fuaiupu 16(7) po o le 17; po o
  - (f) ua ia lomua faasalalau se lipoti o so o se tualumaga ua lē tausisia ai lenei Tulafono; po o
  - (g) ua faalavelaveina ai se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu po o isi tagata o lo o faaauauina le faatinoga o galuega tauave, tiute po o malosiaga i lalo o lenei Tulafono, seia vagana ai ua tuuina mai e le tagata se mafuaaga talafeagai; po o
  - (h) ua ia lomua faasalalau so o se fesili po o se sailiiliga i so o se suesuega lea e manatu le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu -
    - (i) e faasaina pe lē faatagaina; po o
    - (ii) ua lapataia ai le tagata molimau e faapea e le o noatia o ia e tuuina atu sana tali, ma ua poloaiina ai ina ia aua ne i lomua faasalalau; po o

- (i) ua ia faia se faamatalaga tusitusia e uiga i le tulaga e iloagofie ai se tagata mo faamoemoega o le fuaiupu 29(4) -
  - (i) ae o lo o ia silafiaina lelei le lē moni o le faamatalaga; ma
  - (ii) ua faamoemoe e faasese ai so o se tagata o ia lea e ono faalagolago i ai.
- (2) E faaaogā le faafuaiupu (1)(b) i pepa aloaia nei:
  - (a) se lipoti a se fomai e manaomia i lalo o le fuaiupu 17;
  - (b) o le faamatalaga molimau tusitusia a se tagata molimau ua faitauina i le tagata molimau, po o ua faitauina e le tagata molimau, ma ua ia sainia ina ia tusa ai ma le fuaiupu 39(3);
  - (c) se lipoti ua faamaonia e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu i lalo o le fuaiupu 63;
  - (d) pepa aloaia ua saunia i lalo o le fuaiupu 65(1)(a).
- (3) E noatia se tagata:
  - (a) i se sala tupe e lē silia le 10 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua, pe afai ua faamaonia se solitulafono i lalo o so o se parakalafa (a) e oo atu i le (h) o le faafuaiupu (1); ma
  - (b) i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga, po o faasalaga uma e lua, pe afai ua faamaonia faaletulafono le solitulafono a le tagata i lalo o le faafuaiupu (1)(i).

**78. E mafai ona faia suesuega i mafuaaga lilo o se maliu i Aso Sa:**

E mafai ona faia suesuega e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu i se Aso Sa pe afai ua manatu o ia ia faavavevave ona faia se suesuega o le mafuaaga lilo o se maliu i lea aso.

**79. Totogifuapauina ma alauni:**

E mafai e le Tagata e Suesueina Mafuaaga Lilo o Maliu ona tauaao atu se totogi talafeagai mo tupe alu ma taimi maimau i so o se tagata molimau o auai i se suesuega, ma i so o se fomai, tagata atamai faapitoa i vailaau po o se fomai poto faapitoa e faia taotoga o maliu (e le o se tagata faigaluega a le Malo po o isi ofisa po o faalapotopotoga a le Malo) o tuuina atu

faamatalaga molimau i se suesuega po o ia faatinoina so o se galuega tauave i lalo o lenei Tulafono.

**80. Tuusaunoaga mai noataga tau le tagata lava ia:**

E lē noatia toatasi se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu po o so o se isi lava tagata mo le tauaveina i le agaga lelei o so o se galuega tauave, tiute po o malosiaga i lalo o lenei Tulafono.

**81. Faamatalaga o faatinoga:**

- (1) E mafai e le Faamasino Sili ona tuuina atu faamatalaga o faatinoga (e ogatasi ma lenei Tulafono) e fesoasoani e logoina ai ma ausia ai le tulaga ogatasi i le faiga o faaiuga o suesuega o mafuaaga lilo o maliu ma isi faatinoga e faasino i ia ituaiga suesuega.
- (2) E ao i se tagata o suesueina mafuaaga lilo o maliu, i lona tauaveina ai o so o se galuega tauave, tiute po o malosiaga i lalo o lenei Tulafono ona amanaia so o se faamatalaga o faatinoga ua faapea ona talafeagai i le faataunuuina po o le faafoeina ai o galuega tauave, tiute po o malosiaga.
- (3) E mafai foi ona faamaoti i faamatalaga o faatinoga o mataupu e tatau ona amanaia e tagata o suesueina mafuaaga lilo o maliu i:
  - (a) le fuafuaina pe tatau ona faamaonia le faalauiloa faalauaitete ai o nisi o faamatalaga auiliili o maliu tau pule i le ola (silasila i le fuaiupu 33(4)(b));
  - (b) le fautuaina ai o le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ina ia tofia se tagata faufautua faapitoa ina ia i ai faatasi ma fesoasoani ia te ia i le taimi o le suesuega (silasila i le fuaiupu 43(2));
  - (c) le faatinoina o ni suesuega soofaastasi (silasila i le fuaiupu 44(3));
  - (d) le tapaina mo suesuega po o sailiiliga, po o le faagaoioiga o lipoti (silasila i le fuaiupu 63(2)).

**82. Suesuega e aafia ai mu:**

- (1) E mafai e le Komesina o Leoleo, le Ofisa Sili o Fui Mu, po o le Ofisa Sili o se Matagaluega, e ala i se faiga tusitusia, ona talosagaina se

tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e faafoe se suesuega e uiga i le mafuaaga ma le faapogai o se mu ma, faasino i le aafiaga po o i se isi auala e ese ai na faaaogāina e tineia ai le mu, ma isi mataupu uma na fesoasoani i le tulai mai o le mu.

- (2) O le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu:
  - (a) e ao ona ia faia se sailiiliga muamua e uiga i le tulaga talafeagai o le faia o se suesuega; ma
  - (b) e mafai ona ia poloaia le faia o le suesuega pe leai foi.
- (3) O lenei Tulafono e faaaogā, faatasi ai ma suiga talafeagai uma i so o se suesuega ua poloaia le faia i lalo o le faafuaiupu (2)(b).

**83. Sui o vaega-au asiasi mai:**

- (1) Afai ua lipotia atu se maliu i le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ma ua faamalieina o ia e faapea, o lea tagata o se sui o se vaega-au asiasi mai, o se sui o lana vaega aumalaga, po o se tagata e faalagolago le tausiga i lea tagata ona faapea lea, vagana ai ua faatonuina e le Loia Sili i se isi faiga e ese ai, e faaaogā aiaiga ua taua e faapea:
  - (a) afai e le i amataina se sailiiliga o le maliu, e lē tatau i le tagata e suesueina le mafuaaga lilo o maliu ona faatagaina le amatalia o se sailiiliga o le mafuaaga lilo o le maliu;
  - (b) afai ua amataina se sailiiliga ae peitai e le i maea, e ao i le tagata o faia suesuega o le mafuaaga lilo o le maliu ona tolopo sailiiliga.
- (2) I se taimi vave lava e mafai ai ona faatino ina ua silafia le maliu lea o lo o faasino i ai le faafuaiupu (1), e ao i le Komesina o Leoleo ona faamautinoa le logoina o le Loia Sili e uiga i lea maliu.
- (3) E mafai e le Loia Sili ona faatonuina e faapea, ia amataina po o le faagasolo o le suesueina o le mafuaaga lilo o le maliu po o isi sailiiliga e se tagata e suesueina mafuaaga lilo o le maliu po o i se maliu lea o lo o faasino i ai le faafuaiupu (1). E aunoa ma le faatapulaaina o mataupu e mafai ona amanaia e le Loia Sili i le faia ai o lana faaiuga pe tuuina atu le faatonuga, e ao ona ia amanaia:
  - (a) manaoga o le Malo na auina maia le tagata ua maliu; ma
  - (b) tuutuuga o so o se maliega talafeagai.

- (4) Afai ua lipotia atu se maliu i se tagata e faia suesuega o mafuaaga lilo o maliu ma ua logoina lea tagata e faapea e ono molia se sui o le vaega-au asiasi, se sui o lana vaega o tagata asiasi mai, po o se tagata o faalagolago le tausiga i lea tagata i se soligatulafono ua faia faasaga i le tulafono o auunaga a le Malo na ia auina mai e fesootai i le maliu po o tulaga ua aliae mai ai, ona faapea lea, ae vagana ai ua faatonuina e le Loia Sili i se faia e ese ai, e faaaogā aiaiga ua taua e faapea:
- (a) afai e le i amataina e le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu se sailiiliga i le maliu, e ao ia te ia ona amatalia se sailiiliga o le maliu seia oo ina ua maea lelei ona faia taualumaga tau solitulafono po o taualumaga e faafoe ai amioga lē pulea faasaga i lea tagata;
- (b) afai ua amataina se sailiiliga ae peitai e le i maea, e ao i le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona tolopo le sailiiliga seia maea lelei taualumaga tau solitulafono, po o taualumaga e faafoe ai amioga lē pulea faasaga i lea tagata.
- (5) E le o puipuia i le faafuaiupu (4) se tagata e sailiilia mafuaaga lilo o maliu mai le:
- (a) faaaogāina o faamatalaga molimau o mea moni e faapea ua maliu le tagata, o le tulaga e iloagofie ai le tagata, ma le nofoaga ma le aso na maliu ai; po o
- (b) le tuuina atu o faamatalaga i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002, mo le faamoemoe o le faamauina o le maliu; po o
- (c) le faataga o le faamatuina atu o le tino maliu.

#### **84. O tagata taualoa faava o malo:**

Afai ua lipotia atu se maliu i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu, ma ua logoina foi o ia e faapea o lē ua maliu o se tagata taualoa faava o malo, e lē tatau i le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu ona faia se suega, sailiiliga po o se suesuega vagana ai:

- (a) ua tuuina atu le maliega a le malo po o le faalapopotoga na auina maia lea tagata; po o
- (b) ua maea ona aveeseina e le malo na auina maia po o le faalapopotoga, tulaga taualoa o lea tagata.

**85. Pepa faatumu faamaonia:**

E mafai e le Faamasino Sili ona faamaonia pepa faatumu mo le faaaogāina i lalo o lenei Tulafono.

**86. O faamatalaga e faia e le Loia Sili po o leoleo e fesoasoani i sailiiliga po o suesuega:**

E lē faailoaina atu so o se faamatalaga ua tuuina atu i se tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu e le Loia Sili po o Leoleo, *e aveā faa-fautuaga*, e fesoasoani ai i so o se sailiiliga po o suesuega, i so o se isi lava itu auai e i ai aia i le sailiiliga po o le suesuega.

**87. Tulafono Faatonutonu:**

E mafai e Le Ao o le Malo i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu e aloaia ai aiaiga, po o, mo faamoemoega o lenei Tulafono, ma aemaise lava, e mafai ona faia tulafono faatonutonu nei:

- (a) mo isi taualumaga mo taotoga e suesue ai mafuaaga lilo o le maliu po o, mo le taofia ma toe faafoi atu vaega o le tino maliu;
- (b) mo totogifuapauina ma tau faaee atu, e noatia ma fai fuafua i le faamaoniga a le Komiti Faatino o Tupe Maua a le Atunuu, ua faavaeina i lalo o le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001.

**88. Soloia ma aiaiga tau soloaiga:**

- (1) Ua soloia le Tulafono o Alii e Suesueina Mafuaaga Lilo o Maliu 1959 (“Tulafono”).
- (2) O le soloia o le Tulafono o le a lē aafia ai so o se pepa aloaia ua faia po o, so o se mea ua faia i lalo o aiaiga ua faapea ona soloia, po o i lalo o se isi aiaiga tutusa muamua, ma e faaauau pea ma aloaia pepa aloaia po o mea e tusa ma le tulaga e oo i ai lona aloaia i le taimi e soloia ai, ma na tatau ona faia, po o ua faia i lalo o lenei Tulafono, e faapei ai na faia pe na faatino i lalo o aiaiga tutusa o lenei Tulafono ma, e faapei ai na faamamaluina lea aiaiga i le taimi na faia ai le pepa aloaia, po o na faatinoina ai lea mea.